

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen

Nr. 323



September 2017



**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,**

unser Gemeinderat hat sich in seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause noch einmal ausführlich mit dem Thema unserer Kindergärten beschäftigt. Dieser Sitzung vorausgegangen war eine Klausur, bei der der Gemeinderat alle vorschulischen Einrichtungen in unserer Gemein-

de vor Ort besichtigt und sich von den Leitungen im Detail informieren ließ.

In unserer Gemeinde bestehen derzeit zwei Kinderkrippen, eine im kirchlichen Kindergarten, die sich auch in der Trägerschaft der Kirche befindet, und eine Krippe im Kindergarten Lauterbach, die durch den Arbeiter Samariter Bund betrieben wird.

Des Weiteren bestehen vier Kindergärten: Der dreigruppige Kindergarten in Lauterbach und der eingruppige Kindergarten in Wortelstetten liegen in der Trägerschaft der Gemeinde. Der dreigruppige Kindergarten in Buttenwiesen liegt in der Trägerschaft der Kirche. Angegliedert an die Freie Schule Lech-Donau ist der Kindergarten Bienenkorb, der in der Trägerschaft der Freien Schule liegt. Der offene und regelmäßige Gedankenaustausch der unterschiedlichen Träger schafft eine solide Vertrauensbasis. Die Eltern in unserer Gemeinde haben durch dieses vielfältige Angebot eine Auswahl, die landkreisweit einmalig ist.

Aufgrund der sehr erfreulichen Zunahme von Geburten in unserer Gemeinde, aber auch durch das wesentlich erweiterte Betreuungsangebot für unsere Kinder sind die Einrichtungen in Lauterbach und Buttenwiesen seit Jahren an ihren Kapazitätsgrenzen angekommen. Abhilfe ist deshalb dringend notwendig. Deshalb hat sich der Gemeinderat dazu entschieden, in Lauterbach eine Gruppe anzubauen, ebenso in Buttenwiesen. Beide Kindergärten sind dann zukünftig viergruppig und können unsere Kinder nicht nur aufnehmen, sondern auch optimal betreuen und fördern. Der Kindergarten in Wortelstetten bleibt in seinem Bestand als eingruppiger Kindergarten für die Zukunft erhalten.

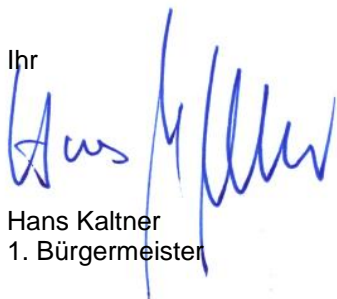
Mit diesem Konzept kommt der Gemeinderat seiner Verantwortung zur bestmöglichen Betreuung unserer Kinder in vollem Umfang nach. Aber auch die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der Kirche, insbesondere mit unserem Pfarrer, Herrn Ammich, schafft eine Grundlage, die uns zuversichtlich in die Zukunft schauen lässt.

Ein weiteres Thema, das die Gemüter in der Vergangenheit stark erhitzt hatte, stand auch im Fokus der letzten Gemeinderatssitzung. Dabei ging es um die Platzgestaltung in Buttenwiesen und in diesem Zusammenhang auch um das Krieger- bzw. Friedensdenkmal. Der Gemeinderat hat hierbei erkannt, dass noch enormer Diskussionsbedarf innerhalb des Gremiums besteht. Für diesen Austausch der Meinungen und Fakten reicht eine Gemeinderatssitzung nicht aus. Deshalb ist es hier erforderlich, dass innerhalb einer Klausur alle Gedanken durchgesprochen werden und nach einvernehmlichen Lösungen gesucht wird. Gerade beim Thema Friedensdenkmal sind vernünftige und zukunftsweisende

Ideen, die im wirklichen Dialog mit den Betroffenen geführt werden, zwingend notwendig.

Wir freuen uns auf diesen fairen Dialog und vor allem auf die spätere Umsetzung, die die Mitte Buttenwiesens zu einem lebenswerten Zentrum umgestalten wird.

Ihr



Hans Kaltner
1. Bürgermeister

P.S.: Am Sonntag, 24. September 2017, findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.

Nähere Informationen finden Sie im Innenteil dieses Rathausbriefes.

Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch.



Standesamtliche Nachrichten

Jubilare des Monats

80. Geburtstag Frieda Schuster, Buttenwiesen
80. Geburtstag Ludwig Holzmann, Buttenwiesen
80. Geburtstag Theresia Ulrich, Unterthürheim
85. Geburtstag Maria Rauch, Lauterbach
85. Geburtstag Maria Rauch-Schuster, Wortelstetten
85. Geburtstag Martha Schnell, Lauterbach
90. Geburtstag Josef Eschey, Unterthürheim
91. Geburtstag Anton Braun, Unterthürheim

Eheschließungen

Kristina Hofer und Cedric Halm, Tapfheim
Daniela Mordstein und Jürgen Mayr, Pfaffenhofen
Melanie Keller und Christian Heigl, Buttenwiesen

Geburten

Ben Xaver Bronnhuber, Lauterbach
Levente Oláh, Buttenwiesen
Stella Werner, Unterthürheim
Nico Miksch, Wortelstetten
Leni Maria Wurm, Buttenwiesen
Julia Klein, Frauenstetten

Goldene Hochzeit

Elfriede und Otto Scherer, Unterthürheim
Anna und Josef Wech, Lauterbach

Diamantene Hochzeit

Dr. Jutta und Dr. Jochen Meyen, Buttenwiesen

DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN, HOCHZEITSPAAREN UND JUBILAREN FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN



Amtliches

Bürgerversammlungen in unserer Gemeinde Buttenwiesen im Oktober 2017

Die Bürgerversammlungen in unserer Gemeinde Buttenwiesen finden an folgenden Terminen und Orten statt:

Oberthürheim	Montag, 16.10.17 Bürgerhaus Oberthürheim
Pfaffenhofen	Dienstag, 17.10.17 Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Wortelstetten/ Neuweiler	Mittwoch, 18.10.17 Gasthaus Rauch, Wortelstetten
Unterthürheim	Dienstag, 24.10.17 Pfarrstadel Unterthürheim

Lauterbach/ Illemad	Mittwoch, 25.10.17 Gasthaus Müller, Illemad
Frauenstetten/ Hinterried	Donnerstag, 26.10.17 Schützenheim Frauenstetten
Buttenwiesen/ Vorderried	Freitag, 27.10.17 Gasthaus Mengele, Buttenwiesen

Beginn: jeweils um 19:30 Uhr

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu diesen Bürgerversammlungen ein und bitten um Vor-merkung dieser Termine!

Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am Sonntag, 24. September 2017



Freitag, 22. September 2017:

18:00 Uhr: Reguläres Fristende für Wahlscheinanträge.

Sonntag, 24. September 2017,

08:00 Uhr bis 18:00 Uhr Abstimmung.

15:00 Uhr: Fristende für Ausstellung von Wahlscheinen in Ausnahmefällen.

18:00 Uhr: Fristende für Briefwahl.

Die Gemeindeverwaltung ist am Wahlsonntag unter der Rufnummer 08274 9999 - 0 erreichbar.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am Sonntag, 24. September 2017, werden folgende Wahlräume eingerichtet:

Nummer	Wahlbezirk	Wahlraum
0001	Buttenwiesen für die Orte Buttenwiesen und Vorderried	Bürgersaal Buttenwiesen, ehemaliges Kino
0002	Frauenstetten für die Orte Frauenstetten und Hinterried	Bürgerhaus Frauenstetten
0003	Lauterbach für die Orte Lauterbach und Illeamad	Schule Lauterbach, Foyer
0004	Pfaffenhofen für den Ort Pfaffenhofen	Schule Pfaffenhofen, Foyer
0005	Unterthürheim für den Ort Unterthürheim	Bürgerhaus Unterthürheim, Foyer
0006	Oberthürheim für den Ort Oberthürheim	Bürgerhaus/Schützenheim Oberthürheim
0007	Wortelstetten für die Orte Wortelstetten und Neuweiler	Kindergarten Wortelstetten
0011	Briefwahl	Rathaus Buttenwiesen, gr. Sitzungssaal 1. OG
0012	Briefwahl	Rathaus Buttenwiesen, kl. Sitzungssaal 2. OG

**Bitte bringen Sie Ihre Wahlbenachrichtigungskarte zur Abstimmung mit.
Ihr Abstimmungsraum ist dort vermerkt.**

Wahlscheinanträge / Briefwahl

Wahlscheinanträge für Briefwahl sind bis Freitag, 22. September 2017, 18.00 Uhr, im Rathaus Buttenwiesen zu stellen, bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung am Wahltag bis 15.00 Uhr. Bei Abholung durch andere Personen müssen diese schriftlich bevollmächtigt sein (Rückseite der Wahlbenachrichtigungskarte).

Freiwillige Wahlhelfer im Einsatz

Für die Durchführung der Wahl zum 19. Deutschen Bundestag werden in den sieben Wahlbezirken unserer Gemeinde und für die Auswertung der Briefwahl wieder zahlreiche Wahlhelfer ehrenamtlich tätig sein. Wir bedanken uns vorab bei allen Mitwirkenden für ihr Engagement.

Informationen zur Bundestagswahl am 24. September 2017

Wahlkreis

Damit alle Stimmen gleich viel Gewicht haben, ist das Bundesgebiet in 299 Wahlkreise aufgeteilt worden, in denen stets annähernd gleich viele Wahlberechtigte wohnen. Abweichungen nach oben und unten sind möglich, damit den Verhältnissen vor Ort, den gewachsenen Zusammenhängen von Städten, Gemeinden und Landkreisen Rechnung getragen werden kann.

Erststimme

Die Erststimme wird auf der linken Seite des Stimmzettels vergeben. Sie ist die Wahlkreisstimme und hat mit dem Kräfteverhältnis im Bundestag zunächst nichts zu tun. Sie entscheidet, welcher der örtlichen Kandidaten seinen Wahlkreis in Berlin vertritt. Es gewinnt, wer im jeweiligen Wahlkreis die meisten Stimmen auf sich vereinen kann. Dazu reicht die einfache Mehrheit. Nur ausnahmsweise hat die Erststimme etwas mit der Stärke einer Partei im Parlament zu tun. Dann nämlich, wenn eine Partei zwar bundesweit bei den Zweitstimmen an der Fünf-Prozent-Hürde gescheitert ist, aber mindestens drei ihrer Kandidaten per Erststimme erfolgreich sind: Dann zieht sie doch in den Bundestag ein. Und außerdem kommt jeder Wahlkreisgewinner in den Bundestag, völlig unabhängig davon, ob seine Partei die Fünf-Prozent-Hürde überwindet oder nicht.

Zweitstimme

Die Zweitstimme wird auf der rechten Hälfte des Stimmzettels vergeben. Sie entscheidet über den Ausgang der Bundestagswahl und ist somit die wichtigere Stimme. Die Zweitstimme bestimmt, darüber, in welchem Kräfteverhältnis die Parteien im Bundestag vertreten sind. Da sie also über Mehrheit oder Minderheit im Parlament entscheidet, wird durch sie vorgegeben, welche Partei oder welche Parteienkoalition im Bundestag so stark wird, dass deren Abgeordnete ihren Kandidaten für das Amt des Bundeskanzlers durchbringen können. Sobald bundesweit alle Zweitstimmen zusammengezählt sind und feststeht, wie viele Sitze die einzelnen Parteien im Verhältnis zueinander bekommen, wird ermittelt, wie viele Abgeordnete über die jeweiligen Landeslisten in den Bundestag einziehen. Deshalb stehen auf der rechten Stimmzettelhälfte hinter den Parteien auch die erstplatzierten Bewerber der jeweiligen Landesliste der Parteien.

Mandat

Mandat bedeutet in wörtlicher Übersetzung Auftrag. Die Mandatsträger, die durch das Votum der Bürger in den Bundestag gewählt sind, verstehen sich als Beauftragte des Volkes. Die Ausübung ihres Mandates ist also nichts anderes als die Erfüllung eines Wählerauftrages. Das freie Mandat in den modernen demokratischen Verfassungen

bedeutet, dass die Abgeordneten nur ihrem eigenen Gewissen unterworfen sind und keinen speziellen Weisungen zu folgen haben. Das Mandat für die Gestaltung der Politik im Bundestag ist zeitlich begrenzt. Die Gültigkeit erlischt mit der Konstituierung eines neuen Bundestages.

Direktmandat

Das Direktmandat wird direkt vom Wähler an einen Bewerber im eigenen heimischen Wahlkreis vergeben. Der Auftrag geht immer an denjenigen Kandidaten, der vor Ort die meisten Erststimmen bekommt. Er ist automatisch gewählt,

unabhängig vom Abschneiden seiner Partei und vom bundesweiten Kräfteverhältnis. Während die Bewerber auf Landeslisten am Wahlabend oft noch stundenlang bangen müssen, ob auch sie in den Bundestag einrücken, ist der Gewinner des Direktmandates sofort bekannt, sobald im Wahlkreis die Erststimmen ausgezählt sind. Nur wenn zufällig zwei Kandidaten haargenau dieselbe Stimmenzahl erreichen, entscheidet das Los. Scheidet ein direkt gewählter Abgeordneter während der Legislaturperiode aus, rückt für ihn ein Bewerber von der Landesliste nach – sofern es im betreffenden Bundesland keine Überhangmandate gegeben hat.

Neuer Standort der Postfiliale in Buttenwiesen – ab 02.10.2017 in Wertinger Straße 48

Zum 29. September 2017 schließt die Postfiliale am Marktplatz in Buttenwiesen. Die Gemeinde bedankt sich bei Frau Bitto-Roth für die jahrelange zuverlässige Arbeit.

Am 2. Oktober 2017 wird die neue Filiale in Buttenwiesen, Wertinger Str. 48, im K+B Gastronomie und Eventbedarf eröffnet.

Die postalische Versorgung der Bevölkerung unserer Gemeinde Buttenwiesen bleibt damit weiterhin gewährleistet

Wertinger Straße 48

Öffnungszeiten ab 2. Oktober 2017:

Montag bis Freitag:

von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und
13:00 Uhr bis 18:30 Uhr

Samstag

von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

Überprüfung der Standfestigkeit von Grabsteinen am Donnerstag, 14.09.2017

Jahr für Jahr werden in Deutschland schwere Unfälle durch umstürzende Grabsteine bekannt. Wir wollen vorbeugen, dass sich ein derartiges Unglück nicht auch in unserer Gemeinde ereignet.

Um etwaigen Unfallgefahren begegnen zu können, ist die Gemeinde verpflichtet, die Standsicherheit der Grabsteine auf den Friedhöfen in regelmäßigen Abständen überprüfen zu lassen.

Wir haben zu diesem Zweck die Sicherheitsfachkraft Josef Häußler als Sachverständigen beauftragt, die hierfür erforderlichen Arbeiten vorzunehmen. Die Prüfung erfolgt nach den jeweils geltenden Unfallverhütungsvorschriften und technischen Richtlinien.

Die nächste Standsicherheitsprüfung auf allen gemeindlichen Friedhöfen wird am

Donnerstag, 14. September 2017, ab 07:30 Uhr stattfinden.

Bitte unterstützen Sie Herrn Häußler bei dieser wichtigen Tätigkeit. Sie dient der Sicherheit von uns allen!

Falls im Rahmen der Prüfung Grabmale festgestellt werden, bei denen die Standsicherheit nicht gewährleistet ist, werden die betreffenden Grabstellenbesitzer von der Gemeinde angeschrieben und zur Beseitigung der festgestellten Mängel aufgefordert.

Bekanntmachung: Ortsrandsatzung Oberthürheim-West



Der Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss der Gemeinde Buttenwiesen hat am 06.07.2017 den Entwurf der Satzung zur Einbeziehung der im Außenbereich befindlichen Grundstücksflächen zwischen der Lindenstraße und der Ulrich-von-Thürheim-Straße bis zur Westgrenze der Flurstücke Nr. 193/2 und 193/4 in die im Zusammenhang bebauten Ortsteile von Oberthürheim (Ortsrandsatzung Oberthürheim-West) als Satzung beschlossen. Diese Satzung bedarf keiner Genehmigung.

Festsetzungen







	Grenze des räumlichen Geltungsbereichs	= 2.520 m ²
	nicht überbaubare Grundstücksfläche	
	überbaubare Grundstücksfläche	
	Baugrenze	
	Baugrundstück	= 1.910 m ²
	Grünfläche privat mit Zweckbestimmung Eingrünung	= 610 m ²

Abbildung ohne Maßstab!

Die Ortsrandsatzung Oberthürheim-West liegt ab sofort im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten öffentlich aus und kann dort eingesehen werden. Auf Verlangen wird über den Inhalt Auskunft gegeben.

Die Satzung tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Form-

vorschriften und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Des Weiteren wird hingewiesen auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Satzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen.

Gesplittete Abwassergebühr – Infobögen auf Änderungen kontrollieren

An alle Haushalte unserer Gemeinde Buttenwiesen wurden die Infobögen für die gesplittete Abwassergebühr zugestellt. Aus diesem Bogen ersehen Sie die festgesetzte Gebühr für das Niederschlagswasser. Bei der Gebühr handelt es sich um eine jährliche Gebühr, die zusammen mit den Wasser- und Kanalgebühren abgerechnet wird. Bitte überprüfen Sie vor allem die Angaben bezüglich der Entwässerungsflä-

chen auf ihre Aktualität. Sollten sich auf Ihrem Grundstück Änderungen ergeben haben, teilen Sie uns dies bitte mit. Änderungen sollten Sie auf dem Bogen vermerken und bei der Gemeinde abgeben.

Auskünfte hierzu erteilen
Frau van der Vegt, ☎ 9999-20,
Frau Knötzinger, ☎ 9999-17
Frau Ganz, ☎ 9999-16

Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben: Bekanntmachung und Ladung



Verfahren Oberthürheim II
Dorferneuerung und Flurneuordnung
Gemeinde Buttenwiesen,
Landkreis Dillingen a.d. Donau

Neuwahl der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter (§ 21 Abs. 3 des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG, Art. 4 Abs. 3 Satz 1, 2 und 5 und Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes - AGFlurbG)

Bekanntmachung und Ladung

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet Oberthürheim II gehörenden Grundstücke und die ihnen gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit zur Teilnehmersammlung geladen. Diese findet unter der Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung Schwaben statt am:

Dienstag, dem 05.09.2017, um 19:30 Uhr,
Ort: Bürgerhaus Oberthürheim,
Schleifweg 4, 86647 Buttenwiesen.

Tagesordnung

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft und des Wahlverfahrens
2. Neuwahl ehrenamtlicher Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter
3. Informationen zum Verfahren
4. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer am Verfahren besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Neuwahl des Vorstandes beteiligen.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben hat die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter auf je 4 festgesetzt.



Verfahren Unterthürheim II
Dorferneuerung und Flurneuordnung
Gemeinde Buttenwiesen,
Landkreis Dillingen a.d. Donau

Neuwahl der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter (§ 21 Abs. 3 des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG, Art. 4 Abs. 3 Satz 1, 2 und 5 und Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes - AGFlurbG)

Bekanntmachung und Ladung

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet Unterthürheim II gehörenden Grundstücke und die ihnen gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit zur Teilnehmersammlung geladen. Diese findet unter der Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung Schwaben statt am:

Dienstag, dem 12.09.2017, um 19:30 Uhr,
Ort: Halle des Bürgerhauses Unterthürheim
Pfarrstraße 16, 86647 Buttenwiesen.

Tagesordnung

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft und des Wahlverfahrens
2. Neuwahl ehrenamtlicher Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter
3. Informationen zum Verfahren
4. Allgemeine Aussprache.

Jeder stimmberechtigte Teilnehmer oder Bevollmächtigte kann somit als Mitglied und Stellvertreter insgesamt 8 Personen wählen. Sie werden auf die Dauer von sechs Jahren gewählt; eine Wiederwahl ist zulässig.

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke. Erbbauberechtigte stehen den Eigentümern gleich (§ 10 Nr. 1 FlurbG). Jeder Teilnehmer hat eine

Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so müssen sie von der Wahl ausgeschlossen werden.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben sich in der Versammlung durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen, bei der die Unterschrift des Vollmachtgebers öffentlich oder amtlich beglaubigt sein muss. Die amtliche Beglaubigung erteilt die Gemeinde gebührenfrei. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21

Internet: Fakten zum Breitbandausbau in unserer Gemeinde Buttenwiesen

Der Breitbandausbau im Bereich der Gemeinde Buttenwiesen ist derzeit in vollem Gange.

Das Erschließungsgebiet 3 (Illebad, Neuweiler, Greggenhöfe, Maierhof, Beutmühle) ist bereits fertig ausgebaut. Die Anschlüsse können ab etwa Mitte September bei allen M-Net-Partnern gebucht werden.

Im Erschließungsgebiet 2 (Hinterried) ist der Tiefbau größtenteils fertig, im September werden noch die Glasfaserarbeiten durchgeführt, die Anschlüsse können dann ab etwa Anfang November in Auftrag gegeben werden.

Das Erschließungsgebiet 1 (Vorderried, Wertinger Straße, Nachtweide) wird im Anschluss daran realisiert. Die Tiefbauarbeiten starten hier im September, die Fertigstellung ist abhängig von der Witterung für Ende des Jahres 2017 vorgesehen. Damit liegen die Arbeiten voll im Zeitplan.

Das Markterkundungsverfahren für die außenliegenden Einzelgehöfte und Siedlungen ist zwischenzeitlich ebenfalls abgeschlossen. Die Ausschreibung für den Ausbau startet in den nächsten Tagen.

Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist.

Die zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Gewählt sind diejenigen, die die meisten Stimmen erhalten.

Aufgrund der vollen Auftragsbücher in der Baubranche und der umfangreichen Bauarbeiten können wir allerdings auch bei sofortiger Vergabe nach Wertung der Angebote erst Ende des Jahres 2019 mit der Fertigstellung rechnen.

Im Bereich der derzeit noch durch die Telekom unzureichend erschlossenen Siedlungsbereiche in Buttenwiesen teilte uns das Unternehmen mit, dass diese innerhalb der nächsten drei Jahre auf eigene Kosten ausgebaut werden. Betroffen hierbei ist insbesondere das Stixenfeld (Ausbau auf mind. 50 Mbit/s vorgesehen), die oberen Bereiche der Geistberg- und Sportplatzstraße, Haldenweg, Sonnenstraße, Blumenstraße, Buttstraße und Flurstraße. Hier wird größtenteils ebenfalls eine Bandbreite von 50 Mbit/s, in Teilbereichen 30 Mbit/s im Download realisiert.

Im Bereich der Gemeinde Buttenwiesen werden damit voraussichtlich ab dem Jahr 2020 in allen bewohnten Siedlungsbereichen Bandbreiten von mindestens 30 Mbit/s im Downstream und 2 Mbit/s im Upstream zur Verfügung stehen.



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Bauanträge

Zu den nachstehenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Bauantrag von Herrn Sebastian Bäumle auf Um- und Ausbau des ehemaligen landwirtschaftlichen Betriebsgebäudes auf dem Grundstück Fl.Nr. 218/3 der Gemarkung Lauterbach, Deutschordensstraße 23. |
| <ul style="list-style-type: none">• Bauantrag von Herrn Josef Liepert auf Neubau einer landwirtschaftlichen Lagerhalle auf dem Grundstück Fl.Nr. 643 der Gemarkung Wortelstetten, Neuweilerstraße 30 |
| <ul style="list-style-type: none">• Bauantrag von Herrn Wilhelm Fech auf Neubau einer landwirtschaftlichen Kleinbiogasanlage auf den Grundstücken Fl. Nr. 473 der Gemarkung Frauenstetten |
| <ul style="list-style-type: none">• Bauantrag der Eheleute Oliver und Daniela Zach auf Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 327/7 der Gemarkung Pfaffenhofen, Pfarrer-Hieber-Straße 3. |

Fortführung der Rufbuslinie 9101 A: Buttenwiesen – Höchstädt



Seit Beginn des Schuljahres 2014/2015 läuft unter dem Slogan „RufBus kommt wie gerufen!“ des Landratsamtes Dillingen in Kooperation mit unserer Gemeinde Buttenwiesen und der Stadt Höchstädt die Rufbuslinie

Buttenwiesen – Höchstädt.

Diese Buslinie ergänzt das vorhandene Linienangebot und schließt bisherige Fahrplanlücken, vor allem im Hinblick auf den Berufsschulstandort Höchstädt.

Der RufBus stellt ein Beförderungssystem dar, das nur auf Vorbestellung und nach Fahrplan fährt und nur an den gekennzeichneten Bushaltestellen hält. Je nach Anzahl der Fahrgäste kann es sich bei dem RufBus auch um Taxen oder Kleinbusse handeln.

Der Fahrpreis orientiert sich an den Tarifen des öffentlichen Nahverkehrs. Zeitkarten für den jeweiligen Streckenabschnitt werden anerkannt.

Wer mit dem **RufBus** fahren will, muss spätestens eine Stunde vor der gewünschten Abfahrtszeit (laut Fahrplan) die Fahrt telefonisch über die Servicenummer 09071 770300 der RBA Dillingen bestellen. Die Nutzung eines Rufbusses, der vor 08:00 Uhr morgens planmäßig abfährt, ist am Vortag bis spätestens 16:00 Uhr anzumelden. Flyer liegen in der Gemeindeverwaltung, in der Berufsschule Höchstädt, im Landratsamt und in den Bussen der RBA aus. Zudem sind alle Fahrpläne unter www.rba-bus.de veröffentlicht.

Den Rufbus Buttenwiesen – Höchstädt (Linie 9101A) nutzten bis einschließlich Februar 2017 insgesamt 1.638 Fahrgäste bei insgesamt 683 Fahrten, 2017 (bis einschl. Februar): 85 Fahrgäste bei 57 Fahrten.

Mit Beschluss des Gemeinderats vom 28.07.2014 wurde der Initiative des Landkreises zur Einrichtung von Rufbussen auf der Linie 9101A (Buttenwiesen - Höchstädt) für eine Probephase von zwei Jahren unter finanzieller Beteiligung der Gemeinde, des Landkreises sowie der Stadt Höchstädt zugestimmt.

In der Junisitzung begrüßte unser Gemeinderat die Weiterführung des Rufbusses Buttenwiesen – Höchstädt, Linie 9101A.

Unsere Gemeinde Buttenwiesen erklärte sich bereit, sich am erforderlichen Zuschussbedarf in Höhe von rund 3200 € / Jahr am Rufbus Buttenwiesen – Höchstädt, Linie 9101A, zunächst bis zum Ende der Förderung zum 31.07.2020 zu beteiligen. Dies gilt jedoch nur unter der Voraussetzung, dass sich der Landkreis Dillingen sowie die Stadt Höchstädt zu jeweils gleichen Teilen daran beteiligen. Auch beantragt unsere Gemeinde den Ortsteil Wortelstetten mit in die Rufbus-Route aufzunehmen.

Friedensdenkmal und zentrale Plätze im Kernort Buttenwiesen



In der Julisitzung erhielten die Mitglieder des Gemeinderates eine Zusammenstellung der Beratungen und Beschlüsse im Gemeinderat zum Thema „Städtebauförderung, Neugestaltung öffentliche Plätze/Kriegerdenkmal“. Die Auflistung der Beschlüsse verdeutlichte, dass hier sehr intensiv beraten und zahlreiche Gedanken eingebracht wurden. Die Arbeit aller, die sich mit der Ausarbeitung der Plätze in Buttenwiesen beschäftigt haben ist ohne Abstriche hoch anerkennenswert. Vor allem der Bürgerdialog hat gezeigt, dass die Gestaltungsthematik sehr sensibel ist. Vor allem die Bevölkerung, für die ja die Plätze gedacht sind, ist in die Gestaltung und Planung eng mit einzubeziehen.

Im gesamten Verfahren haben sich in den vergangenen Monaten zwei neue Gesichtspunkte ergeben, die in jedem Fall mit einzuarbeiten sind:

1. Es hat sich herausgestellt, dass das Kriegerdenkmal unter Denkmalschutz steht. Das bedeutet, dass eine Verlagerung des Denkmals nicht ohne Weiteres möglich ist. Entscheidend wichtig ist, dass die Stele des Kriegerdenkmals, die nach dem Ersten Weltkrieg geschaffen wurde, besonders schützenswert ist. Die vier zusätzlichen Stelen mit Namen von Gefallenen und Vermissten des Zweiten Weltkrieges wurden 1995 neu geschaffen und unterliegen deshalb nicht dem Denkmalschutz.
2. Im Bereich des jüdischen Ensembles wird derzeit die Mikwe saniert. Besonders wichtig für Buttenwiesen ist das Ensemble mit der Mikwe, dem jüdischen Friedhof und der Synagoge. Ein derartiges Ensemble ist deutschlandweit einmalig. Aus diesem

Grund sollte im Zusammenhang mit der Umgestaltung der Plätze in Buttenwiesen auch die Nutzung und die bauliche Umgestaltung der Synagoge mitbedacht werden. In diesem Zusammenhang wäre die Schaffung eines Bürgerzentrums in der Mitte von Buttenwiesen denkenswert. Dieses Bürgerzentrum sollte so gestaltet werden, dass die Synagoge in jedem Fall als Raum mit genutzt und als Versammlungsraum wieder erlebbar gemacht werden kann. Mit dem Landesamt für Denkmalpflege wurden bereits Gespräche geführt. So ist es möglich, die Synagoge baulich so zu verändern, dass sie zwar als Baukörper bestehen bleibt, aber nicht als Synagoge rekonstruiert werden muss. Dies gibt

uns die Gelegenheit, vor die Synagoge einen Bereich Foyer, Sanitäranlagen, Besprechungsräume etc. zu platzieren.

Auf Grund dieser gesamten, doch sehr komplexen Zusammenhänge, wurde vorgeschlagen unter Einbeziehung der sehr wertvollen Gedankenarbeit des Bürgerdialogverfahrens und der Arbeitskreise zum Denkmal die Situation in einer Klausur erneut zu beraten. Deshalb beschloss der Gemeinderat eine Klausurtagung für den 4./5. November 2017, um das sehr komplexe Thema „Städtebauliche Neuplanung der zentralen Plätze“ im geeigneten Rahmen diskutieren zu können,.



Errichtung und Erweiterung von Radwegbeleuchtungen und Straßenbeleuchtungen

Die Errichtung einer Radwegbeleuchtung zwischen Buttenwiesen und Lauterbach mit zentraler Zeitschaltuhr wurde an die LEW Verteilnetz GmbH vergeben, ebenso für den Radweg „An der Bahn“ in But-

tenwiesen. Beschlossen wurde ferner die Erweiterung der Straßenbeleuchtung in Pfaffenhofen „Am Mohnfeld“.

Gemeindeverbindungsstraße Donaumünster – Pfaffenhofen

In der Julisitzung stellte der Gemeinderat fest, dass nunmehr alle Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange berücksichtigt werden. Vor allem die von den Naturschutz- und Wasserrechtsbehörden im Planungsverfahren gestellten Anforderungen werden erfüllt. Insbesondere im Hinblick auf das in den letzten Jahren zeitweise aufgetretene Amphibienvorkommen entstehen durch das Vorhaben sogar deutliche Verbesserungen gegenüber dem Istzustand.

Die derzeitige Straße ist mit einer bituminös befestigten Breite von ca. 4,80 bis 5,20 m für den heutigen Verkehr nicht mehr geeignet. Dies ist vor allem im Bereich der ausgefahrenen Bankette überdeutlich ersichtlich. Bei einer Sanierung der bestehenden Straße wären insgesamt höhere Kosten als beim Neubau angefallen. Denn auch bei einer Sanierung wäre es notwendig gewesen, den Straßenunterbau komplett zu erneuern. Die neue Straße erhält nunmehr eine bituminös befestigte Breite von 6,00 m.

Beim Ausbau der neuen Straße wird außerdem der derzeit teilweise bereits vorhandene östliche Anwandweg bituminös befestigt. Dieser Anwandweg

war und ist notwendig für die Landwirtschaft zur Bewirtschaftung der angrenzenden Felder. Zusätzlich kann der Anwandweg von den Radfahrern und Fußgängern benutzt werden. Dies ist hier insbesondere deshalb wichtig, weil der Donau-Radwanderweg, einer der beliebtesten Radwanderwege Deutschlands, auf diesem Weg geführt wird.

Im Zusammenhang mit der Flurneuordnung konnten alle notwendigen Grundstücke von der Gemeinde erworben werden. Für den Wirtschaftsweg erhält die Gemeinde Zuwendungen in Höhe von ca. 90 %. Für den Straßenbau werden Zuwendungen nach dem Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz in Höhe von ca. 60 % geleistet.

Der Gemeinderat beschloss, den Neubau der Gemeindeverbindungsstraße Donaumünster – Pfaffenhofen entsprechend der vorliegenden Planung und beauftragte das Ingenieurbüro Gansloser, Hermaringen, mit den Ingenieurleistungen.

Erneuerung von Fahrbahndecken auf Gemeindestraßen

Es ist vorgesehen auf folgenden Gemeindestraßen die Fahrbahndecken zu erneuern bzw. erstmalig herzustellen:

- Buchenland Lauterbach (Teilstrecken – erstmalige Herstellung von Erschließungsstraßen),
- Lärchenweg in Frauenstetten (erstmalige Herstellung einer Erschließungsstraße),
- Rodelweg in Buttenwiesen (Seitenweg zwischen Haus Nummer 11 und 19 mit Wendefläche – erstmalige Herstellung einer Erschließungsstraße),

- Wirtschaftsweg südöstlich Wortelstetten (Instandsetzung eines ausgebauten Feldwegs),
- Südliche Fortsetzung der Römerstraße zwischen dem südlichen Ortsrand von Unterthürheim und der Kreisstraße DLG 39) (Instandsetzung und Verbesserung eines ausgebauten Feldwegs)
- Straße westlich der Kläranlage Lauterbach (Instandsetzung einer Gemeindestraße

Der Gemeinderat ermächtigte Bürgermeister Hans Kaltner zur Vergabe der Arbeiten.

Flurneuordnung: Preisanpassung der Pachtverhältnisse

Die Flurneuordnung wurde in vier Ortsteilen der Gemeinde Buttenwiesen durchgeführt. Von erstem Bürgermeister Hans Kaltner wurde angeregt, die Pachtpreise für landwirtschaftliche Flurstücke den Preisen der Flurneuordnung anzupassen.

Der durchschnittliche Pachtpreis für bestehende Pachtverträge für Grünland liegt momentan bei 250 €/ha, für Ackerland beträgt er 400 €/ha. Diese Preise wurden am 25.06.2012 bei der Gemeinderatssitzung beschlossen.

Die Pachtpreise für die Ortsteile mit Flurneuordnung betragen 20 € / DWZ / ha für Grünland und 30 € / DWZ / ha für Ackerland. Das entspricht bei guter Bonität 600 €/ha für Ackerland und 400 €/ha für Grünland.

Der Gemeinderat beschloss, alle Pachtverträge der Gemeinde Buttenwiesen preislich denen der Flurneuordnung anzupassen und neu abzuschließen.



Bürger aktiv

Segensfeier für die Kindergartenkinder in Lauterbach



Die Kinder des Kindergartens Regenbogen Lauterbach feierten zum Abschluss des Kindergartenjahres noch eine Segensfeier in der Kirche. Pfarrer Kotonski, den die Kinder von zahlreichen Besuchen im Kindergarten gut kennen, lud die Vorschulkinder mit ihren Schulranzen ein, um sie zu segnen. Gemeinsam zogen alle Kinder am Mittwochvormittag los in die Kirche. In der kurzen Predigt über den Regenbogen wurden die Vorschulkinder mit einbezogen, indem sie einen Regenbogen darstellten. Mit Begleitung durch zwei Gitarren sangen die Kinder und Eltern verschiedene Lieder. Die anwesenden Eltern, die Kinder und die Erzieherinnen waren sich einig, dass dies eine sehr gelungene, kleine Segensfeier war.

Ein ganz besonderer Tag und ein schönes Ende der Kindergartenzeit

Die diesjährigen Vorschulkinder aus dem Kindergarten Regenbogen hatten vor den Sommerferien noch einmal einen ganz besonderen Tag. Es war Übernachten angesagt! Abends trafen sich alle Kinder, die den Kindergarten verlassen mit Isomatten, Decken und Kissen ausgestattet im Kindergarten. Nachdem die Lager für die Nacht hergerichtet wurden, gab es zur Stärkung Pizzasemmeln. Dann machte sich die ganze Truppe auf zur Feuerwehr. Dort wurde den Kindern das Feuerwehrauto, seine Funktionen und die Ausrüstung erklärt, bevor alle dann eine Runde mit dem Auto mitfahren durften.



Anschließend durften die Kinder mit einem Wasserschlauch Pylonen von einer Bank spritzen. Nach vielen tollen Eindrücken machte sich die Vorschulgruppe auf den Weg zur Nachtwanderung. Mit Taschenlampen ausgestattet wurde dieses Abenteuer gut gemeistert. Wieder im Kindergarten angekommen, hatte das Gespenst Egon große Verwüstung angerichtet und einen Schatz versteckt, den die Kinder sofort fanden. Danach fielen die Abenteurer in

ihre Lager und ein einen tiefen Schlaf. Am nächsten Morgen gab es ein leckeres Frühstück und den Kindern wurden in einem gemeinsamen Kreis ihre Vorschulmappen übergeben.

BUTTENWIESEN
erleben



Als Abschiedsgeschenk bekam jedes Vorschulkind eine Schildmütze mit aufgedruckten Namen, die die Raiffeisenbank Unteres Zusamtal sponserte. Frau Birgit Knötzinger und Vorstand, Herr Bernhard Hopfner von der Raiffeisenbank, kamen am Morgen zur Übergabe persönlich vorbei. Nach einem gemeinsamen Gruppenfoto Bild ging das Übernachtungsfest mit dem sog. „Rauschmiss“ zu Ende.

Lotsen sorgen für einen sicheren Schulweg in unserer Gemeinde



Der Schulweghelferdienst in Buttenwiesen und Lauterbach ist zwingend erforderlich, gerade während der Morgenstunden. Dessen ist sich die Großgemeinde Buttenwiesen bewusst und lud deshalb als Dank alle Schulweghelfer und Busbegleiter zu einer gemütlichen Brotzeit in den Gasthof Müller, Illemaad. Dieser Einladung folgten heuer 15 ehrenamtliche Schulweghelfer und Busbegleiter. Erster Bürger-

meister Hans Kaltner dankte im Namen der Gemeinde für deren tägliche Leistung, ihr vorbildliches Engagement, als Elternlotse mitzuwirken und damit den Schulweg für unsere Kinder und für alle Beteiligten sicherer und gefahrloser zu gestalten.

Auch Michael Bachmaier, Rektor der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen, dankte im Namen der Lehrer für den Sicherheitsdienst auf der Straße und im Schulbus. Besonders erfreulich war, dass der Schülertransport während des gesamten Schuljahres unfallfrei verlief.

Als Dank überreichte Hans Kaltner im Namen der Gemeinde Buttenwiesen an jeden Schulweghelfer und Buslotsen ein kleines Präsent. .

Wer gewinnt den Leselöwen?



Stolz präsentieren die Sieger des Leselöwenwettbewerbes ihre Urkunden. Vor der Jury (v. l.:) ehemaliger Konrektor Dieter Proksch, Leiterin der Mittagsbetreuung Anja Stöckle, 2. Bürgermeister Christian Knapp, Buchhändlerin Christine Gerblinger, Rektor Michael Bachmaier, die Gewinner des Schulentscheids Lea Richter (sitzend) umrahmt von den weiteren Platzierten Bianka Basti, Maximilian Jung und Marlon Fischer.

Zum Ende des Schuljahres trafen sich alle Schülerinnen und Schüler der beiden vierten Klassen mit ihren Klassenlehrerinnen Nicole Zingler und Ellen Lanz-

Zeilinger in der Lernwerkstatt der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule zum „Leselöwen-Vorlesewettbewerb“. Seit fast 20 Jahren ist es an der Schule Tradition, die beste Vorleserin oder den besten Vorleser der Grundschule zu ermitteln und die Trophäe – einen kleinen Plüschlöwen (gestiftet vom Verlag Loewe) - mit nach Hause zu nehmen. In den Wochen zuvor fanden in den vierten Klassen die Buchvorstellungen zur Ermittlung des Klassensiegers statt. Dazu bastelten die Kinder passend zu ihrem jeweiligen Buch überaus fantasievolle Leserollen, die gefüllt waren mit den schriftlichen Notizen zu den Buchreferaten. Anschließend trugen die Schüler sehr gekonnt ihre Textauszüge vor.

Lea Richter aus der Klasse 4a entführte die Zuhörer mit einem Abschnitt aus dem Buch „Liliane Susewind – So springt man nicht mit Pferden um“ auf einen Reiterhof und Maximilian Jung aus der 4a las aus dem Buch „Der Tag an dem ich cool wurde“ vor. Bianka Basti aus der Klasse 4b stellte das Buch zum Film „Shaun das Schaf“ vor und Marlon Fischer, ebenfalls aus der 4b, wollte mit einer Textstelle aus „Rico, Oskar und das Herzgebroche“ die Jury überzeugen. Danach wartete noch ein unbekannter Text aus dem Buch „Gute Luft – auch wenn's stinkt“ von Harald Grill auf die Klassensieger.

Die heißen Sommertage lockten ins Freibad Lauterbach: 15.000. Badegast



Auf dem Foto: Sandra Wenger mit ihren beiden Kindern sowie der Wasserwachts-Crew - von links: Sara Baur, Tom Hirschbeck, Fabian Proksch, Kathrin Böck und Thomas Struthmann

Der Sommer hatte zwar im August einmal eine Pause eingelegt, aber der Badespaß ging trotz mäßigem Wetter weiter und so konnte Anfang August der 15.000 Badegast im Freibad in Lauterbach begrüßt werden.

Als Frau Sandra Wenger aus Mertingen an der Kasse bezahlte, wurde sie als 15.000 Badegast begrüßt. Sie kam mit ihren beiden Kindern ins Freibad und alle freuten sich auf einen sonnigen Nachmittag im Freibad. Am Wochenende und an den Feiertagen übernehmen Mitglieder der Wasserwacht Lauterbach den Wachdienst im Freibad und somit übergab die Wasserwachts-Crew einen Gutschein für eine Jahreskarte an Sandra Wenger.

In der letzten Freibadsaison – also 2016 - konnte der 15.000 Badegast erst Ende August begrüßt werden und am 5. August 2015 waren es bereits 15.400 Badegäste. Wenn das Wetter mitspielt ist das Freibad täglich von 13:00 bis 20:00 Uhr geöffnet. Bademeister Ernest Petri hofft auf schönes und sonniges Wetter und auf viele Badegäste im Freibad. Zusammen mit der Wasserwacht Ortsgruppe Lauterbach freut er sich, dass das Freibad Lauterbach nun einen Defibrillator besitzt.

Der Defibrillator befindet sich linker Hand an der Wand vom Haupteingang Freibad Lauterbach. Der Defibrillator ist jederzeit für jeden zugänglich.



Nistkastenbau, Brötchen backen und Wasserspiele beim Ferienprogramm



Bei herrlichem Badewetter eintauchen in die Welt der Wasserwacht bereitete den zwanzig Teilnehmern der Wasserspiele so richtig Spaß. Über zwei Stunden vergnügten sich die Kids im Freibad Lauterbach an fünf Stationen, angefangen vom Wettschwimmen



übers Tauchen bis zum Springen vom Turm in einen Reifen. Natürlich durften auch Wasserrutsche und Wasserball nicht fehlen. Als Belohnung für all die freudigen Strapazen im nassen Element gab's zum Schluss ein leckeres Eis.

Reges Treiben war angesagt im Pfarrgarten in Lauterbach, als sich die FerienprogrammKinder zum „Brötchen backen“ trafen. Das Wetter meinte es auch

gut mit den jungen Brotbäckern und so konnte man sich im Backhäusle sowie im Garten aufhalten.



Nach der Einführung vom Brotbackteam mit Heike Hoffmann, Wally Kaltner, Maria Scherer, Sieglinde Höpfner und Heiko Michalczyk erfuhren die jungen Bäcker, was eigentlich alles im Teig drinsteckt. Anschließend durfte dann jede und jeder nach Lust beliebig formen. Ob rund oder gedreht, ob kleine Semmel aneinandergedrückt oder einfach nur gerollt, jeder durfte, so wie er wollte.

Und die Kinder hatten viel Spaß dabei, einfach mal Teig kneten, vom Teig naschen und mit Sesam, Kür-

bis, Sonnenblumenkernen verzieren. Beim Einschließen des eigenen Brotes in den großen Brotbackofen im Pfarrhof konnte jedes Kind mit dabei sein und während das Brot im Ofen buk, gab es Infos und Spiele. Viele Fragen wurden beantwortet und zum Schluss ging jedes Kind stolz mit seinem selbstgebackenen Brot nach Hause.



Die jungen Meisterbäcker mit dem Team der Brotbackfreunde Lauterbach

Jeder hatte beim Nistkastenbau im Bauhof unserer Gemeinde Erfolg und durfte seinen Nistkasten mit nach Hause nehmen – und schon in den nächsten Tagen werden die ersten Vögel einziehen.



Jugendfeuerwehren trafen sich zur Berufsfeuerwehrrnacht

Am 14. Juli trafen sich die Jugendfeuerwehren aus Pfaffenhofen, Thürheim und Lauterbach am Feuerwehrhaus in Unterthürheim. Grund dafür war die bevorstehende Berufsfeuerwehrrnacht, an der die Jugendlichen von 12 bis 18 Jahren teilnahmen. Kurz nach 18 Uhr wurde über Funk auch schon der erste Einsatz gemeldet. Ein PKW kam von der Straße ab und musste abgesichert werden. Nach dem Einsatz gab es am Feuerwehrhaus Steaks vom Grill. Gut gestärkt, folgte später am Abend ein PKW-Unfall bei dem zwei verletzte Personen mit Schere und Spreizer



aus dem Auto gerettet wurden. So konnte bereits nach den ersten Einsätzen eine Verbesserung der

Zusammenarbeit unter den Jugendfeuerwehren festgestellt werden. Bis Samstagvormittag folgten noch weitere Übungseinsätze, bei denen die komplette Ausrüstung, die der Feuerwehr zur Verfügung steht eingesetzt wurde. Hier war über einen Tiefbauunfall oder das Ausleuchten eines Helikopterlandeplatzes bis zum Brand einer Fischerhütte alles dabei. Am späten Vormittag wurde noch anschaulich dargestellt, warum ein Fettbrand unter keinen Umständen mit Wasser gelöscht werden darf. Nachdem alle Einsätze von den Jugendlichen mit Erfolg abgearbeitet wurden, endete die Berufsfeuerwehrrnacht mit einem gemeinsamen Mittagessen. Somit war es für alle Beteiligten eine anstrengende, aber auch lustige und lehrreiche Zeit, die vielleicht schon im nächsten Jahr wiederholt wird



Sonntag, 8. Oktober, 13 Uhr: Tag der Feuerwehren unserer Gemeinde Buttenwiesen



Die Feuerwehren unserer Gemeinde Buttenwiesen veranstalten einen „MIT – MACH – NACHMITTAG“

Am Marktplatz in Buttenwiesen

... und das erwartet euch!!! ...

- THL Vorführung
- Innenangriff zum selber Ausprobieren
- Vorführungen rund ums Thema Feuerwehr

... Natürlich haben die Feuerwehren auch an die „Kleinen“ gedacht ... mit

- Kinderprogramm
- Feuerlöscher – Training + Fahrzeugschau



Kommt vorbei und macht alle bei der „Feuerwehr zum Anfassen“ mit!

**Die Feuerwehren
unserer
Gemeinde freuen sich auf
Ihren Besuch!**

Europäischer Tag der jüdischen Kultur: Buttenwiesen: Sonntag, 3. September 2017

Auch in diesem Jahr beteiligen sich der Förderkreis Synagoge Binswangen e. V. und die Gemeinde Buttenwiesen wieder am Europäischen Tag der jüdischen Kultur, der am Sonntag, 03. September, begangen wird. Während in Binswangen Synagoge und jüdischer Friedhof besichtigt werden können und ein Konzert auf dem Programm steht, können die Besucher in Buttenwiesen den jüdischen Friedhof kennenlernen.

Für gläubige Juden ist der Friedhof nicht nur einfach ein Begräbnisplatz, sondern ein „Guter Ort“, ein Stück Heimat, auf dem liebe Familienmitglieder, Verwandte und Freunde bestattet sind. Auch die israelitische Kultusgemeinde Buttenwiesen legte 1632 einen Friedhof an, der mit seinen 286 Grabsteinen ein eindrückliches Zeugnis der jüdischen Kultur in Schwaben darstellt. Am Tag der jüdischen Kultur erläutert Gemeindearchivar Dr. Johannes Mordstein

die zahlreichen Besonderheiten des Friedhofs. So existieren z. B. zwei Grabsteine für ein und denselben Verstorbenen. Im Gegensatz zu vielen anderen jüdischen Friedhöfen liegt der Buttenwiesener außerdem nicht weit außerhalb der Ortschaft, sondern inmitten des Dorfes.

Die Führung beginnt um 14 Uhr. Dauer ca. 1,5 Stunden. Treffpunkt: Schulplatz Buttenwiesen (vor der ehem. Synagoge). Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos: Tel. 08274 9999-13.

Auch der „Gute Ort“ der jüdischen Gemeinde Binswangen kann an diesem Tag von 14 bis 16:30 Uhr besichtigt werden. Er liegt am Judenbergr an der Straße von Binswangen nach Wertingen. Zudem bietet der Förderkreis Synagoge Binswangen e. V. – ebenfalls von 14 bis 16:30 Uhr – einen Tag der offenen Tür in der kulturhistorisch bedeutsamen Alten Synagoge (Judengasse 3) an. Um 14:30 Uhr wird dort der Film „Die Schul bewahren“ gezeigt, eine Dokumentation über die Geschichte der Juden in Binswangen und Schwaben.

Ein besonderer kultureller Höhepunkt ist das Konzert des bekannten Duos Ariane Burstein (Cello) und Roberto Legnani (Gitarre). Die beiden präsentieren mit ihrem Konzertprogramm eine faszinierende Vielfalt aus Klassik und Weltmusik: leidenschaftliche Melodien, pulsierende Tänze und Rhythmen aus Spanien sowie keltisch geprägte Eigenkompositionen. Beginn ist um 17 Uhr in der Synagoge. Eintrittskarten können ab 16:30 Uhr an der Konzertkasse gekauft werden. Auskunft zu den Binswanger Veranstaltungen unter Tel. 09071 51-145.

Sonntag, 10. September 2017, ab 09:15 Uhr Nordic Walking-Tour in Unterthürheim

Zirka 6 und 13 Kilometer lange Strecken



Nach den Läufen in Höchstädt, Ellerbach und Wertingen findet der 4. Lauf im Rahmen der Nordic-Walking-Tour 2017 beim TSV Unterthürheim statt. Und zwar am Sonntag, 10.09.2017. Startpunkt ist am Sportplatzgelände des TSV Unterthürheim. Es sind alle Nordic-Walking Begeisterte, aber auch Jogger aus der Großgemeinde Buttenwiesen herzlich willkommen. Wie in den letzten Jahren wird eine 6-km und 13-km-Strecke ausgeschildert sein. Anmeldung

Werta 2017 vom 30. September bis 03. Oktober 2017 in Wertingen

Unsere Gemeinde Buttenwiesen ist zusammen mit der Wirtschaftsvereinigung Buttenwiesen auf der Landkreisausstellung WERTA vertreten. Den Gemeinschaftsstand mit der Standnummer 10 finden Sie in der Stadthalle in Wertingen. Unsere Gemeinde

Männliche Teilnehmer werden gebeten, bei den Friedhofsbesuchen eine Kopfbedeckung zu tragen.



Grabsteine auf dem jüdischen Friedhof Buttenwiesen.



ist ab 9:15 Uhr möglich. Das gemeinsame Aufwärmen beginnt um 9:45 Uhr. Anschließend erfolgt der gemeinsame Start. Die Startgebühr beträgt für die Nordic-Walking Tour 2017 fünf Euro. Dafür gibt es unterwegs Verpflegungsstationen mit Getränken und Obst. Die Gruppe mit den meisten Teilnehmern wird mit einer Überraschung belohnt!

Nähere Informationen bei Ulrike Binswanger, Telefon 08274 1018.



präsentiert sich dabei als Wirtschafts- und Lebensstandort.

Die 4 Ausstellungstage werden 4 Themen gewidmet:

Samstag, 30.9.2017 Thema „Kultur“

Hier präsentiert das Musicalprojekt 86 Kostüme und wirbt für das neue Musical „Rut“ – „Am Ende steht das Leben“. Die Kleinkunsthöhne Lauterbach stellt ihr Programm 2017/2018 vor.

Sonntag, 01.10.2017

Thema „Familien- und Freizeitangebote“

Die Gemeinde informiert über das Kindergarten-, Schul- und Freizeitangebot von Buttenwiesen. Für Kinder ist einiges am Stand geboten. Kinder-Tattoos, Basteln, Malen, Luftballonfiguren, Luftballonwettbewerb und vieles mehr.

Montag, 02.10.2017

Thema „Berufsinformationstag“

Vertreter der WV und der Gemeinde informieren über Berufsgruppen und Ausbildungsberufe am Standort Buttenwiesen und vermitteln Kontakte.

Dienstag, 03.10.2017

Thema „Nachhaltigkeitstag“

Die Buttenwiesener Unternehmen „Reenergiewerke“, „GP-Joule“ und „Jumbo-Group“ informieren Produktentwicklungen und Angebote zum Thema Nachhaltigkeit. Das Angebot richtet sich besonders an kommunale Entscheidungsträger und an Zukunftsthemen interessierte Bürger.

Wir laden alle unsere Bürger ein, uns auf dem Stand der WERTA zu besuchen und freuen uns besonders auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen.

Doppelmeisterschaft des Tennisvereins Buttenwiesen – Zwei Meisterteams 2017

Die Abteilung Tennis des TSV Buttenwiesen kann auf ein außerordentlich erfolgreiches Jahr 2017 zurückblicken. Sowohl die zweite Damenmannschaft, als auch die erste Herrenmannschaft konnten in ihren jeweiligen Klassen in der abgelaufenen Saison die Meisterschaft erringen.



Bürgermeister Hans Kaltner (von links), Juliette Dalos, Jenny Baumann, Mia Ritzer, Sabine Grund, Doris Wörle, Amelie Enkelmann, Laura Aumiller, Sportreferent Helmut Kehl

Die Damen II traten in der Kreis-klasse 3 (4er Runde) an und setzten sich ungeschlagen vor sieben weiteren Konkurrenten souverän mit 13:1 an die Spitze der Ta-



belle. Das entscheidende Heimspiel um die Meisterschaft gewann die Mannschaft mit 5:1 gegen die Damen des Lokalrivalen TSV Lauterbach.



Bürgermeister Hans Kaltner (von links), TSV Vorsitzender Rüdiger Knöferl, Simon Duschek, Bernd Schrezenmeier, Jochen Rieger, Holger Schrezenmeier, Tobias Binswanger, Christof Streif, Rainer Rieger, Thomas Messner, Abteilungsleiter Tennis Rudolf Kratochvil, Sportreferent Helmut Kehl

Die Herren I schafften nach dem letztjährigen bitteren Abstieg in die Kreisklasse 2 den direkten Wiederaufstieg in die Kreisklasse 1. Mit 12:2 Punkten setzte sich die Mannschaft vor den Herren des TSV Lauterbach, die eine starke Saison spielten, durch. Das entscheidende Spiel wurde mit 7:2 bei der SpVgg Deiningen gewonnen. .

Weltpremiere in Gemeindehalle Buttenwiesen: Musical „Rut“

Die Vorbereitungen zum Musical "Rut" laufen auf Hochtouren.



Musik erklingt aus dem Bürgerhaus in Unterthürheim, Waschmaschinen laufen in Ellgau heiß, Schreie und Getrappel sind in der Gemeindehalle Buttenwiesen zu hören und Hammerschläge und Schweißgeräusche erfüllen die Luft in Lauterbach mit Lärm. All das hat mit dem neuen Musical "Rut" von Musicalprojekt 86 zu tun, das Ende Oktober und Anfang November in der Gemeindehalle Buttenwiesen uraufgeführt wird. Eine Weltpremiere wird es sein, da alle Texte und Lieder von einer acht-köpfigen Crew aus Mitgliedern des Musicalprojektes selbst geschrieben wurden. Rut, eine Ausländerin aus Moab, dem heutigen Jordanien, zieht mit ihrer Schwiegermutter Naomi nach Betlehem zurück. Dort heiratet sie Boas und wird Obed zur Welt bringen, der später der Großvater des mächtigen Königs David ist. Eine Geschichte, die

von Frauen, ihren Rechten und ihrem Überlebenskampf erzählt, die die Bedeutung und Integration von Ausländern neu beleuchtet, auf Hunger und Ungerechtigkeiten hinweist und den Zusammenhalt in der Familie preist, wenn öffentliches Leben zusammenbrechen scheint.



"Eine ganz aktuelle Geschichte, die heute so ähnlich passieren könnte", sagt Johannes Baur, erster Vorsitzender von Musicalprojekt 86. "Um genau zu recherchieren, waren 38 Mitwirkende im Heiligen Land und haben tiefe Eindrücke gesammelt. Außerdem werden im Stück immer wieder aktuelle Bezüge zur heutigen Zeit gezogen." Jetzt geht es aber um die praktische Vorbereitung. Die Stoffe werden ausgesucht, gefärbt und zu Kostümen genäht und der Chor probt wöchentlich unter der Leitung von Johanna Wech. Der Bühnenbau hat in diesem Jahr eine besondere Herausforderung zu meistern: "Es wird eine drehbare Rundbühne geben," erklärt Erwin Landherr, "aber mehr wird noch nicht verraten." Die Gemeindehalle wird in ein einziges schwarzes Tuch getaucht, das Beate Kapfer vorbereitet. Das Cateringteam erhält eine neugestaltete Bar, in der es eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn eine Einführung ins Stück vom Regisseur geben wird. Köstlichkeiten aus Arabien warten auf die Gaumen der Zuschauer. Die Plakate, Flyer und Eintrittskarten kommen gerade

druckfrisch aus der Presse. Der Vorverkauf beginnt ab 1. September im Dorfladen Lauterbach und im Weltladen Wertingen. Eine Tribüne macht es möglich, dass alle Zuschauer gut sehen, die Bestuhlung wird lockerer sein, damit auch in den Pausen genügend Platz ist. Die Band probt mit Solisten oder Teilen des Chores.



Eine erste Kostprobe können die Bürger/Innen unserer Gemeinde am 17. September 2017, um 10:15 Uhr, in der Pfarrkirche Pfaffenhofen erhalten. Der Musicalchor singt 3 Stücke aus dem Musical im Gottesdienst.

Anschließend gibt es einen Kartenvorverkauf. Außerdem wird der Musicalchor nochmals auftreten: Sonntag, 15.10.17, zum Abschluss der Kulturtage in der Riedblickhalle, um 18:00 Uhr. Ein langer Weg liegt noch vor Musicalprojekt 86 bis es endlich heißt: "Vorhang auf!"

Musical Rut, Ort: Gemeindehalle Buttenwiesen, Musicalprojekt '86

Infos und Spielplan unter:

<http://www.musicalprojekt86.de/>

Weltpremiere in Eigenproduktion:

Rut - Das Musical - Am Ende steht das Leben,

Vorverkauf ab 1. September 2017:

Dorfladen Lauterbach, Weltladen Wertingen

Aufführungstermine:

Sa. 28.10. 19:30 Uhr; So. 29.10. 14:00 Uhr;

Di. 31.10. 19:30 Uhr, Fr. 03.11. 19:30 Uhr;

Sa. 04.11. 19:30 Uhr; So. 05.11. 14:00 Uhr



Verschiedenes

Klassenverteilung an der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen 2017/18



Erster Schultag: Dienstag, 12.09.2017

Die Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen freut sich darauf, ihre neuen Erstklässler am Dienstag, dem **12. September 2017** willkommen zu

heißen und in das Schulleben aufzunehmen. Die Schulanfänger versammeln sich dazu mit ihren Eltern um **08:30 Uhr** zu einer kleinen Begrüßungsfeier in der Aula.

Im Anschluss lädt der Elternbeirat die Eltern und Großeltern unserer ABC-Schützen ab ca. 09:15 Uhr zu einem Weißwurstfrühstück in die Turnhalle. Für die Kinder der 1. Klassen endet der 1. Schultag um 10:15 Uhr. Die Eltern werden gebeten ihre Erstklässler am Klassenzimmer abzuholen.

Für die Klassen 2 bis 4 startet der Unterricht am 12.09.2017 um 07.55 Uhr. An den ersten beiden Schultagen endet der Unterricht um 11:15 Uhr. Die Mittagsbetreuung beginnt für beide Formen ab dem ersten Schultag. Ab Donnerstag, den 14.09.2017 findet für alle Klassen Unterricht nach Stundenplan statt

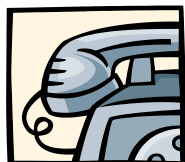
Folgende Klassenverteilung ist an der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen im neuen Schuljahr 2017/2018 geplant:

- 1a Anika Herrmann (alle Kinder, die sich nicht für die Chorklasse interessiert haben)
- 1b Elisabeth Havelka (Chorklasse)
- 2a Christl Sand
- 2b Krause Sybille
- 2c Loof Sabine
- 3a Nicole Zingler
- 3b Ellen Lanz-Zeilingner
- 3c Maria Fiegl
- 4a Susan Crawley
- 4b Brigitte Oechsner

Buslotsen/Schulbusbegleiter Freiwillige gesucht

Täglich fahren viele Kinder mit dem Bus zur Schule. Buslotsen und Schulbusbegleiter gewinnen deshalb zunehmend an Bedeutung, wenn es um die Sicherheit beim Überqueren der Ampel, beim Warten auf den Bus sowie um die Kontrolle des Verhaltens im Bus geht. Aus diesem Grund gibt es an der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule seit Jahren das Projekt der „Buslotsen“. Eltern, Großeltern oder Rentner engagieren sich für unsere Schulkinder.

Suchen auch Sie eine ehrenamtliche Aufgabe in Ihrer Nähe? Dann kommen Sie doch am Freitag, 08.09.2017 zwischen 09:00 und 11:00 Uhr in das Lehrerzimmer der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule. Dort werden wir gemeinsam über die die



Sprechtage: Deutsche Rentenversicherung in Buttenwiesen am Mi., 15. November '17
Die Deutsche Rentenversicherung Schwaben (vormals Landesversicherungsanstalt Schwaben, LVA) veranstaltet am **Mittwoch, 15. November 2017**, im Rathaus Buttenwiesen einen Sprechtag. In der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:20 Uhr bis 16:00 Uhr können sich die Versicherten (auch

Hecken, Bäume und Sträucher an Straßen und Wegen rechtzeitig zurückschneiden

Hecken, Bäume und Sträucher, die aus privaten Grundstücken in den öffentlichen Verkehrsraum ragen, sind aus Gründen der Verkehrssicherheit regelmäßig bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschnei-

**Gefahrenstellen sprechen und Termine vergeben.
Danke!**

Für die Fahrschüler gilt folgender Fahrplan:

Morgenfahrplan der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen

Es gelten in den einzelnen Ortsteilen dieselben Bushaltestellen wie im letzten Jahr.

von Montag bis Freitag (Omnibusverkehr Kraus)

Bus 1:

07:13 Uhr	Illemad
07:17 Uhr	Lauterbach
07:25 Uhr	Pfaffenhofen
07:33 Uhr	Oberthürheim
07:38 Uhr	Unterthürheim
07:45 Uhr	Pfaffenhofen

Bus 2:

07:05 Uhr	Neuweiler
07:13 Uhr	Wortelstetten
07:15 Uhr	Hinterried
07:20 Uhr	Frauenstetten
07:25 Uhr	Vorderried
07:30 Uhr	Pfaffenhofen
07:37 Uhr	Buttenwiesen/Feuerwehrhaus
07:42 Uhr	Pfaffenhofen

Im Kollegium haben sich einige Änderungen ergeben. Am Schuljahresende hieß es Abschied zu nehmen. Unsere Kollegin Frau Franziska Stanzel musste die Ulrich-von-Thürheim Grundschule verlassen. Die ganze Schulfamilie bedankt sich ganz herzlich für ihr Bemühen um Bildung und Erziehung unserer Kinder und wünscht für den weiteren beruflichen Weg alles erdenklich Gute.

Als neue Kolleginnen dürfen wir Frau Maria Fiegl als Lehrkraft der Klasse 3c und Frau Melanie Sauter als weitere Lehrkraft in der Klasse von Frau Zingler (3a) begrüßen. Zudem verstärkt den katholischen Religionsunterricht Frau Elena Schmid.

Allen Lehrerinnen wünschen wir ein gutes und schnelles Eingewöhnen an der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule in Buttenwiesen, viel Freude und Zufriedenheit an ihrem neuen Arbeitsplatz und bei den anstehenden Aufgaben.

Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund (vormals BfA und Knappschaft) in Rentenangelegenheiten beraten lassen. Bitte nutzen Sie dieses Service-Angebot.

Es ist erforderlich, sich vorher einen Beratungstermin unter ☎ 9999-10, Fr. Scherer, unter Angabe der Versicherungsnummer reservieren zu lassen.

den. So wird gewährleistet, dass der Verkehr, vor allem der Fußgängerverkehr, nicht behindert ist und dass die aufgestellten Verkehrszeichen für alle Verkehrsteilnehmer gut sichtbar sind.

Berufliche Zukunft beim Zoll – Bewerbungen bis zum 22. September 2017



Berufliche Zukunft beim Zoll

Voraussetzungen:

- ✓ Realschulabschluss oder Hauptschulabschluss mit anerkannter Berufsausbildung für den mittleren Dienst
- ✓ Abitur oder vollständige Fachhochschulreife für den gehobenen Dienst
- ✓ Staatsangehörigkeit eines EU- bzw. EWR-Mitgliedstaates

Das Hauptzollamt Ulm stellt zum 1. August 2018 Beamtinnen und Beamte im mittleren und gehobenen Zolldienst ein. Der Zoll bietet eine fundierte Ausbildung und ein duales Studium. Und damit eine sichere Zukunft.

Die Bewerbung ist bis zum **22. September 2017** an das Hauptzollamt Ulm, Magirusstraße 39/2, 89077 Ulm, zu richten. Weitergehende Informationen erhalten Sie auf www.zoll.de oder beim Hauptzollamt Ulm (Frau Lautenschläger, Tel. 0731 9648-1110, E-Mail: ausbildung.hza-ulm@zoll.bund.de).

Wir setzen uns aktiv gegen Diskriminierung und für die Gleichstellung von Frauen, Männern und Menschen mit Behinderung ein.

SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen: Infos zu Risiken & Nebenwirkungen

Senioren informieren sich über Wechselwirkungen bei der Medikamenteneinnahme



Noch vor 100 Jahren war der Mensch in höchster Lebensgefahr, wenn er erkrankte. Heute lassen sich auch teils schwere Krankheiten durch Medikamente heilen. Als Konsequenz daraus lebt heute nahezu ein Drittel der Bevölkerung mit einer chronischen Krankheit wie Bluthochdruck, Diabetes oder Fettstoffwechselstörung. Allmählich tritt jedoch der Nutzen einer Arzneimitteltherapie in den Hintergrund und wir interessieren uns mehr um Nebenwirkungen, die mit der Einnahme eines Medikamentes verbunden sein könnten.

Um dieses Thema einmal qualifiziert zu durchleuchten lud die SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen kürzlich zu einem Mitgliedertreffen den Wertinger Apotheker Josef Stuhler zu einem Vortrag ein. Mit vielen Beispielen aus der Praxis und in für Normalbürger verständlicher Form gab der Pharmazeut umfangreiche Informationen zur Medikamenteneinnahme. Der Vortrag „Wie sind Beipackzettel zu lesen und zu interpretieren“, traf offensichtlich den Nerv vieler Senioren.

„Manche Senioren nehmen täglich bis zu zehn unterschiedliche Medikamente ein und kommen so auf bis zu 30 Tabletten pro Tag“, ist die Erfahrung des Apothekers. Auf die Wechselwirkungen der einzelnen Medikamente sei dabei besonders zu achten, mahnte er. „Schreiben sie alle Medikamente auf eine

Liste. Dies dient zur Information für den behandelnden Arzt und Apotheker“ rät er und bot an, den Medikamentenplan auf mögliche Wechselwirkungen hin zu überprüfen.

Verglichen mit einem jungen Körper würden bestimmte Medikamente in einem älteren Körper eine andere, oft intensivere Wirkung entfalten, denn im Alter sei die Ausscheidung des Körpers nicht mehr so stark. Stuhler rät, es bei Schmerzmitteln erstmal mit der Hälfte der Dosis zu probieren.

Was steht nun auf einem Beipackzettel und wie sind diese Informationen auf die persönliche Situation zu übertragen? Kleingedruckt sei die Verbraucherinformation besonders für Senioren schwer zu lesen. Beipackzettel seien Gebrauchsinformationen und dienten ebenso der juristischen Absicherung der Pharmakonzerne. Die Risiken und Nebenwirkungen entstammten langjährigen statistischen Erhebungen und unterscheiden in einer Skala von „sehr häufig“ bis „sehr selten“ die Nebenwirkungen.

Der Apotheker nahm dann konkret Bezug zu bestimmten Krankheitsbildern. RAMIPRIL, ein Mittel gegen Bluthochdruck, könne als Nebenwirkungen beispielsweise Reizhusten verursachen. Im Zweifel lohne es sich das Medikament zu wechseln. Antirheumatische Medikamente könnten dagegen die Magenschleimhäute angreifen. Antibiotika wirken generell gegen Krankheitskeime. Die Wirkung beziehe sich auf alle Bakterien, die guten wie die schlechten. Deshalb rät Stuhler begleitend dazu zu Mitteln für den Darmaufbau. Der dauerhafte Gebrauch von Abführmitteln bringe den Mineralhaushalt durcheinander und könne dadurch negative Auswirkungen auf die Herzaktivität haben. Das Mittel MARCUMAR setze die Blutgerinnung herab. Wer sich ausschließlich von Salat und Vitamin-K-reichem Gemüse ernähre, würde zu viel des Guten tun und die Wirksamkeit des Medikaments ungünstig beeinflussen. Die Grapefruit enthält zwar viel Vitamin C, beeinflusst jedoch ungünstig den Abbau bestimmter Medikamente. Die Gerbstoffe des schwarzen Tees binden bestimmte Medikamente. Schilddrüsenhormone soll-

ten nur zeitversetzt mit Calcium und Magnesium eingenommen werden, da es sonst nicht vom Körper aufgenommen werden könne, so der Apotheker. Die zahlreich im Anschluss an den Vortrag gestellten Fragen der Senioren wurden bereitwillig vom Referenten beantwortet. Zum Schluss gab der Apotheker noch den Hinweis, dass bei jeder Medizin auch mit

Nebenwirkungen gerechnet werden müsse. Jedes Mittel wirke in mehrfacher Weise, das sei sogar bei Nahrungsmitteln der Fall. Ein großer Applaus für den Apotheker zum Ende der Veranstaltung bestätigte die Relevanz dieses für Senioren so wichtigen Themas.

Benefizkonzert in Binswanger Synagoge: 30. September 2017, 19 Uhr



Unter Schirmherrschaft von Landrat Leo Schrell und zu Gunsten des gemeinnützigen NOTHilfe e.V. konzertiert am Samstag, 30. September, um 19 Uhr,

in der Synagoge Binswangen (bei Wertingen), Jüdinggasse 3, das Allgäuer Trio allswasrechtisch. Internationaler Folk, Schwerpunkt Irish, sowie Lieder und Instrumentals bilden den Fokus des Benefizkonzertes mit Catherine Wayland (Flöte, Harfe, Akkordeon), Rick Stephens (Gesang, Gitarre, Fiddle, Mandoline) und Gottfried Schuster (Fiddle, Concertina, Örgeli). Eintrittskarten zu 15 €, Schüler/Studenten 10 €, können unter info@nothilfe-verein.de gebucht oder über das - auch am Konzerttag geschaltete - Karten- und Infotelefon 0160/98224024 bestellt werden. Restkarten werden an der Abendkasse ab 18 Uhr verkauft.

Hochwasserschutz Aktionsprogramm Schwäbische Donau

Um Sie über die laufenden Entwicklungen rund um das Hochwasserschutz Aktionsprogramm an der Schwäbischen Donau zu informieren, bietet das Wasserwirtschaftsamt Donauwörth einen Newsletter an.

Sollten Sie noch nicht angemeldet sein, können Sie sich unter folgendem Link eintragen:

<http://www.wwa-don.bayern.de/hochwasser/hochwasserschutzprojekte/schwaebischedonau/offenplanung.htm>

Rückhalte-Projekt für Raumordnungsverfahren in Vorbereitung

Für die Funktionsfähigkeit der Region bei Hochwasser sind 3 gesteuerte Rückhalteräume (Flutpolder) und 6 ungesteuerte Rückhalteräume (z.B. Deichrückverlegungen) entlang der Schwäbischen Donau vorgesehen.

Riedstrom während des Hochwassers 2013 [Quelle: Foto von Airbus, Juni 2013]

Diese neun Rückhalteräume werden für ein gemeinsames Raumordnungsverfahren vorbereitet. Umfangreiche Untersuchungen werden durchgeführt und Unterlagen erstellt. Die Untersuchungen in Vorbereitung des Raumordnungsverfahrens laufen mindestens bis Ende 2018. Das Rückhalte-Projekt wird, neben seiner Hochwasserschutzwirkung, auch die Ökologie verbessern. Weitere Informationen zum Rückhalte-Projekt gibt es unter folgendem Link:

<http://www.wwa-don.bayern.de/hochwasser/hochwasserschutzprojekte/schwaebischedonau/index.htm>

Der erste Baustein für das Grundwassermodell, das so genannte hydrogeologische Modell, ist fertig gestellt und wurde seitens des externen Gutachters, Herrn Prof. Kinzelbach, begutachtet. Der Aufbau des Computer-Grundwassermodells für die gesamte Re-

gion setzt jetzt darauf auf und wird noch mehrere Monate in Anspruch nehmen. Mit dem Grundwassermodell werden anschließend die Auswirkungen der Rückhalteräume auf das Grundwasser untersucht sowie erforderliche Anpassungsmaßnahmen, z.B. Drainagen, konzipiert.



Besichtigungsfahrt an den Rhein: 18. Oktober '17

Das WWA Donauwörth lädt am 18.10.2017 alle Interessierten aus der Region zu einer Besichtigungsfahrt zum Hochwasserrückhalteraum Wörth/Jockrim an den Rhein ein. Auf der Tagesreise können Sie einen Eindruck eines gebauten Flutpolders in der Rheinaue gewinnen.

Neben den Deichen, einem Schöpfwerk und dem Ein-/Auslaufbauwerk wird auch das Rheinauen- und Hochwasserschutz-Informationszentrum in Neupotz besucht. Zahlreiche Anmeldungen sind dankenswerterweise bereits erfolgt. Bei Interesse können Sie sich noch bis zum 31.08.2017 per Email an hochwasserdialog@wwa-don.bayern.de oder telefonisch unter 0906/7009-167 anmelden. Bitte geben Sie hierbei Ihre vollständigen Kontaktdaten mit Email-Adresse, Telefonnummer und Vor- und Nachname an.



Vereinsmitteilungen und Termine

Termine September bis Dezember 2017		
02.09.17	18:00 Uhr	Italienische Nacht im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
03.09.17	14:00 Uhr	Europäischer Tag der jüdischen Kultur 2017, Führung über den jüdischen Friedhof Buttenwiesen
03.09.17		Donautal-Radelspaß 2017 rund um Neuburg a.d. Kammel
05.09.17	20:00 Uhr	Terminabsprache, Ortsvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
08.09.17 – 10.07.17 3-Tagesausflug Bamberg, Hurga Club, Infos unter www.hurga.de		
10.09.17	Start: 10:00 Uhr	Nordic-Walking-Tour 2017 in Unterthürheim Start am Sportplatz Unterthürheim, ab 09:30 Uhr Anmeldung möglich, 09:45 Warm up, 10:00 Uhr Start, ausgeschilderte Strecken 6 und 13 km, Infos: U. Binswanger ☎ 1018
10.09.17	06:00 Uhr	Königsfischen, Fischergilde Illeamad/Lauterbach, Weiher im Stadelfeld
10.09.17	18:00 Uhr	Böhmischer Abend, Blaskapelle Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
13.09.17		SeniorenGemeinschaft Wertingen – Buttenwiesen e. V., Marktplatz 6, Wertingen <ul style="list-style-type: none"> ➤ 13.09.2017 – Mitgliedertreffen, „Erben & Vererben - aus steuerlicher Sicht“ ➤ 30.09.2017 – Teilnahme an der WERTA ◆ 06.12.2017 – Jahresschlussfeier ☎ 08272 64 37 074, Fax 08272 64 37 075, info@sgw-wertingen.de
14.09.17	ab 07:30 Uhr	Sicherheitsprüfung der Standfestigkeit von Grabsteinen auf den gemeindlichen Friedhöfen durch die Sicherheitsfachkraft, Sachverständigen Herrn Josef Häußler Bitte unterstützen Sie Herrn Häußler bei dieser wichtigen Tätigkeit. Sie dient der Sicherheit von uns allen!
15.09.17	18:00 Uhr	Eröffnungsschießen, Schützenverein Grüner Baum Buttenwiesen, Schützenheim
15.09.17	jeweils ab	Ortsvereins-schießen in Unterthürheim für Vereine und Gruppierungen
16.09.17	18:00 Uhr	Schützenverein „Hubertus“ Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
16.09.17	16:00 Uhr	Feuerwehr Aktionstag, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
16.09.17		Altpapiersammlung, in Buttenwiesen/Lauterbach/Frauenstetten, Kath. Pfarreien
17.09.17	07:00 Uhr	Bergtour rund um das Tannheimer Tal (Tirol), Freizeittreff TSV Lauterbach, Treff am Dorfladen Lauterbach
17.09.17	14:00 Uhr	Besuch im Heimatmuseum Wertingen, Heimatverein Unteres Zusamtal, Treffpunkt vor dem Wertinger Schloss, Sonntag, 17. September 2017 um 14 Uhr
22.09.17	19:00 Uhr	Eröffnungsschießen, Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
22.09.17	20:00 Uhr	Billard - Turnier, Hurga Club, Hurga Clubheim Unterthürheim
23.09.17		Wallfahrt nach Altötting, Anmeldung im Pfarrbüro Buttenwiesen, ☎ 08274 997988-0
23.09.17		Altpapiersammlung, in Ober- u. Unterthürheim/ Pfaffenhofen/Wortelstetten, Pfarreien
24.09.17	8 – 18 Uhr	Bundestagswahl, Wahllokale unserer Gemeinde (siehe Infos im Innenteil)
24.09.17	14:00 Uhr	Maria-Salzbeinbach-Kapelle Unterthürheim, Historische Führung mit Alois Sailer
29.09.17	19:00 Uhr	Herbstübung, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
29.09.17	09:00 Uhr	Bis 13:00 Uhr, Obstpressen mit Kindergartenkindern, Herstellen, Abfüllen u. Verkosten von Apfelsaft, OGV Lauterbach, OGV-Vereinsheim Lauterbach
30.09.17	19:00 Uhr	Benefiz-Konzert in der Synagoge Binswangen mit Catherine Wayland (Flöte, Harfe, Akkordeon), Rick Stephens (Gesang, Gitarre, Fiddle, Mandoline) und Gottfried Schuster (Fiddle, Concertina, Örgeli), Internationaler Folk, Irish sowie Lieder und Instrumentals, Synagoge Binswangen, Judengasse 3, mit Allgäuer Trio allswasrechtisch. Eintrittskarten zu 15 €, Schüler/Studenten 10 €, info@nothilfe-verein.de / Abendkasse
30.09.17 – 03.10.17 Landkreisausstellung WERTA mit Kunsthandwerkermarkt, Ausstellungsgelände und -hallen in und um das Schloss und die Stadthalle Wertingen		
30.09.17 – 03.10.17		Pfaffenhofener Festwochenende mit Oktoberfest Jubiläumsfest 40 Jahre Fischereiverein Pfaffenhofen Samstag, 30.09.17, Oktoberfest , Veranstalter: FC PUZ Montag, 02.10.17, Fisherman`s Friends Mega Party 70er, 80er, 90er Fox, Rock, Oldie, mit DJ Norre (im Festzelt, Veranstalter: FC PUZ, Fischereiverein Pfaffenhofen) Dienstag, 03.10.17, Jubiläums Fischerfest mit Festprogramm , Beginn: ab 09.00 Uhr: Bayerische Jugendmeisterschaft im Casting, Frühschoppen im Zelt, ab 10:00 Uhr: Oldtimertreffen der Old- u. Youngtimerfreunde Zusamtal, Autos, Motorräder, Traktoren Anmeldung unter info@oldtimerfreundezusamtal.de , www.oldimerfreundezusamtal.de ab 12:00 Uhr Steckerlfische und andere Spezialitäten vom Fisch ab 14:00 Kaffee und Kuchen ab ca. 19:30 Uhr Live Musik (Band wird bekannt gegeben)

01.10.17	14:00 Uhr	Kirchenführung mit Kreisheimatpfleger Alois Sailer, Pfarrkirche St. Martin Pfaffenhofen
01.10.17	15:30 Uhr	Kirchenführung mit Kreisheimatpfleger Alois Sailer, Filialkirche Vorderried
03.10.17	13:30 Uhr	Herbstwanderung, Obst- und Gartenbauverein Buttenwiesen
06.10.17	20:00 Uhr	Weinfest mit Live Musik, Hurga Club, Hurga Clubheim Unterthürheim
07.10.17	20:00 Uhr	OGV Herbstfest in Wortelstetten, Schützenheim Wortelstetten
08.10.17	13:00 Uhr	Tag der Feuerwehren unserer Gemeinde, Marktplatz Buttenwiesen
13.10.17	10:30 Uhr	– Grundschüler entdecken Schätze ihrer Heimat – Ausstellungseröffnung „Buntes Buttenwiesen“ Turnhalle und Aula der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen Öffnungszeiten: Montag, 16.10.17 bis Freitag, 20.10.17, jeweils 8 Uhr – 16 Uhr
13.10.17 14.10.17	19:00 Uhr	Vereinspokalschießen Lauterbach, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim
13.10.17	20:00 Uhr	Foxabend mit Nobbi, Hurga Club, Hurga Clubheim Unterthürheim
14.10.17	08:00 Uhr	Gewässerdienst, FG. Illebad/Lauterbach, Fischweiher
14.10.17	Start 2. Bundesliga	Kunstturnen 2. Bundesliga Infos unter: www.tsv-butenwiesen.de 14.10.17 TV Schiltach – TSV Buttenwiesen in Schiltach Fahrt mit dem Bus geplant 21.10.17 TG Allgäu – TSV Buttenwiesen in Wiggensbach Fahrt mit dem Bus geplant 28.10.17 TSV Buttenwiesen – TV Herbolzheim in der Riedblickhalle Einturnen: 17:00 Uhr, Wettkampfbeginn: 18:00 Uhr 11.11.17 Exquisa Oberbayern – TSV Buttenwiesen in Weilheim Fahrt mit dem Bus geplant 18.11.17 TSV Buttenwiesen – StTV Singen in der Riedblickhalle Einturnen: 17:00 Uhr Wettkampfbeginn: 18:00 Uhr 19.11.17 Finale bayerische Turnliga in der Riedblickhalle Einturnen: 10:00 Uhr, Wettkampfbeginn: 10:45 Uhr - Landesliga 1 + 2 Einturnen: 14:00 Uhr, Wettkampfbeginn: 14:45 Uhr - Bayernliga + Regionalliga 03.12.17, 14:00 Uhr, Kinderweihnachtsfeier , TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle 03.03.18 Dance Show des TSV Buttenwiesen in der Riedblickhalle 17.03.18 1. Gauligadurchgang der Schülerinnen E und D in der Riedblickhalle 18.03.18 1. Gauligadurchgang der Schüler E und D in der Riedblickhalle
15.10.17	10:00 Uhr	- 17:00 Uhr, Krautfest mit Krauteinhobelaktion, OGV Lauterbach, OGV-Heim/Turnhalle
15.10.17	18:00 Uhr	„Buttenwiesen erleben“, Geschichten, Bilder, Tanz, Musik und Lieder aus dem Unteren Zusamtal, 20. Kulturtage des Landkreises Dillingen, Riedblickhalle Buttenwiesen
20.10.17	17:00 Uhr	Basteln von Grabschmuck für Allerheiligen, OGV Lauterbach, OGV-Vereinsheim
22.10.17	14:00 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen, Zusamtaler Wanderfreunde, Vereinsheim Pfaffenhofen
22.10.17	14:00 Uhr	Krautfest, Obst und Gartenbauverein Thürheim, am Bürgerhaus Unterthürheim Kinderprogramm, Kaffee, Kuchen, Stockbrot, verschiedene Krautgerichte
28.10.17	08:30 Uhr bis 13:30	PRIMAX-Spartag, Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG, Motto: „Manege frei!“
28.10.17	17:00 Uhr	Aufbau Jahresabschlussfeier, Hurga Club, Jahresfeier, Clubheim Unterthürheim
28.10.17 ab 01.09.17	Premiere 19:30 Uhr Vor- verkauf	Musical Rut, Ort: Gemeindehalle Buttenwiesen, Musicalprojekt ´86 Infos und Spielplan unter: http://www.musicalprojekt86.de/ Musicalprojekt 86 präsentiert: Weltpremiere in Eigenproduktion: Rut - Das Musical - Am Ende steht das Leben, <i>Vorverkauf ab 1. September 2017: Dorfladen Lauterbach, Weltladen Wertingen</i> Aufführungstermine: Sa. 28.10. 19.30 Uhr; So. 29.10. 14.00 Uhr; Di. 31.10. 19.30 Uhr Fr. 03.11. 19.30 Uhr; Sa. 04.11. 19.30 Uhr; So. 05.11. 14.00 Uhr
Wichtig:		Geschirrmobil: Anfragen + Reservierungen Beate Meitinger, ☎ 0151 2684 0058 Für größere Veranstaltungen oder Geschirrmengen frühzeitig buchen!
03.11.17	20:00 Uhr	Irish Folk mit „Next Friday“, Hurga Club, Hurga Clubheim Unterthürheim
05.11.17	10:00 Uhr	Zusammenkunft zur Terminabsprache, Ortsvereine Buttenwiesen, Feuerwehrhaus Buttenwiesen
15.11.17	08:00 Uhr	Rentensprechtage im Rathaus Buttenwiesen , bis 12 Uhr + 13:20 Uhr bis 16:00 Uhr Anmeldung zu den Beratungsterminen erforderlich, ☎ 9999 - 10, Frau Scherer
18.11.17	20:00 Uhr	„44U“ Live Rock-Konzert, Hurga Club, Bürgerhaus Unterthürheim
19.11.17	08:30 Uhr	Volkstrauertag in Wortelstetten

19.11.17	10:15 Uhr	Volkstrauertag in Lauterbach, Pfarrkirche Lauterbach
23.11.17 24.11.17	20:00 Uhr	Vortrag über Israel , Referent: Pfarrer Klaus Ammich, Bürgersaal in Buttenwiesen
25.11.17	09:00 Uhr	Einwinterung der Hydranten, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
25.11.17	10:30 Uhr	Makrelen grillen, Fischergilde Illemad/Lauterbach, Feuerwehrhaus
26.11.17		Jahreskonzert, Zusamtaler Musikanten, Gemeindehalle Buttenwiesen
27.11.17 – 01.12.17		17:00 Uhr. Bastelabende für den Lauterbacher Weihnachtsmarkt, OGV-Vereinsheim
02.12.17	06:00 Uhr	Weihnachtsmarktfahrt nach Salzburg, Hurga Club, Infos unter www.hurga.de
02.12.17		Nikolausfeier, SV Wortelstetten
02.12.17	16:00 Uhr	– 21:00 Uhr, Weihnachtsmarkt in Lauterbach, Bahnhofstraße Lauterbach
03.12.17	16:00 Uhr	Kirchenkonzert, Blaskapelle Unterthürheim, Pfarrkirche Unterthürheim
10.12.17	14:00 Uhr	Adventlicher Nachmittag mit Buchdorfer Zweigesang, Pfarrgemeinde Buttenwiesen, Bürgersaal Buttenwiesen
16.12.17	19:00 Uhr	Weihnachtsfeier mit Nusschießen, Schützenverein „Grüner Baum“ Buttenwiesen
16.12.17	20:00 Uhr	Nusschießen, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
17.12.17	13:00 Uhr	Weihnachtsmarkt rund ums Rathaus Buttenwiesen Kaffee & Kuchen-Verkauf im Bürgersaal Buttenwiesen
24.12.17	15:30 Uhr	Krippenfeier für Kleinkinder, Pfarrkirche St.-Georg Wortelstetten
26.12.17	10:15 Uhr	Patroziniumsfest, Pfarrkirche Lauterbach, Pfarrgemeinde Lauterbach
30.12.17	20:00 Uhr	Kameradschaftsschafkopfen, Schützenverein „Tel“ Lauterbach, Schützenheim

Termine 2018

05.01.18	19:00 Uhr	Generalversammlung mit Ehrungen und Neuwahlen, Schützenverein „Grüner Baum“ Buttenwiesen
06.01.18	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung, FFW Lauterbach, Gasthaus Müller, Illemad
13.01.18	19:00 Uhr	Proklamation der Schützenkönige, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim
20.01.18	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
28.01.18	14:00 Uhr	Kinder-Faschingsball, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
03.02.18	20:00 Uhr	Faschingsball, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
03.02.18	20:00 Uhr	Faschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
04.02.18		Musicalfahrt „Bodyguard“ nach Stuttgart, Hurga-Club, Musical-Fahrt ist als Weihnachtsgeschenk diskret buchbar
04.02.18	14:00 Uhr	Kinderfaschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
04.03.18	19:30 Uhr	Ordentliche Mitgliederversammlung, OGV Lauterbach, Gasthaus Müller, Illemad
Wichtig:		Geschirrmobil: Anfragen + Reservierungen Beate Meitinger, ☎ 0151 2684 0058 Für größere Veranstaltungen oder größere Geschirrmengen frühzeitig buchen!

Monatliche Termine

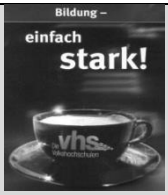

20.09.17 11.10.17 22.11.17	13.12.17 24.01.18 13:45 Uhr	Der Bücherbus kommt: Oberthürheim (Bushaltestelle) 13:45 Uhr – 14:15 Uhr, Unterthürheim (Kirche =K) 14:25 Uhr – 15:25 Uhr, Buttenwiesen 15:40 Uhr – 16:40 Uhr http://www.buecherbus-dillingen.de
21.09.17 12.10.17 23.11.17	14.12.17 25.01.18 13:30 Uhr	Der Bücherbus kommt: Pfaffenhofen (Feuerwehrhaus = FH) 13:30 Uhr - 14:30 Uhr Lauterbach (FH) 14:45 Uhr - 15:45 Uhr, Hinterried (Ortsmitte) 16:00 Uhr - 16:15 Uhr Wortelstetten (K) 16:20 Uhr – 17:15 Uhr, Frauenstetten (Am Spielplatz) 17:30 Uhr – 18 Uhr
14.09.17 28.09.17 12.10.17 26.10.17	09.11.17 23.11.17 14.12.17	Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen (1. OG, Zi. 109 und 118), Terminvereinbarungen (Zi. 104): ☎ 09071 51 - 248 oder Fax 09071 5133 – 248, E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de
08.09.17 09.09.17	ab 18 Uhr 9 – 14 Uhr	Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen unter ☎ 69861, Samstag: 9 – 14 Uhr: Abholung bestellter Brote Weitere Backtermine 13. + 14.10.17 / 10. + 11.11.17 / 08. + 09.12.17 / 12. + 13.01.18
1. Montag im Monat		19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium, Treffen im Fanclubheim, jeden ersten Montag im Monat, Informationen bei Katja Wille, ☎ 08274 6113
1. Mittwoch im Monat		19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen, OGV-Heim beim Zehentstadel

Wöchentliche Termine

montags	14:15 Uhr	Tanzen f. Kinder der 1. + 2. Grundschulklasse, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pf.
montags	15:30 Uhr	Kinderturnen, Kinder 3 – 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
montags	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr - Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 6969274
montags	17:00 Uhr	– 18:00 Uhr, Senioren-Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 6969274

		Wöchentliche Termine
montags	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
montags	18:15 Uhr	– 19:15 Uhr, Step-Aerobic, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim Info: ☎ 0176 65402547, Rita Peller
montags	18:15 Uhr	– 19:45 Uhr, Hatha-Yoga, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV, ☎ 0176 99540290
montags	18:30 Uhr	– 19:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Lauterbach, Riedblickhalle, Gymnastikraum
montags	19:00 Uhr	– 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Schulturnhalle Pfaffenhofen, Kneippverein Pfaffenhofen
montags	19:00 Uhr	– 21:00 Uhr, Herrengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
montags	20:00 Uhr	jeden 3. Montag im Monat, Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal e. V., Hurga-Clubheim Unterthürheim
montags	20:00 Uhr	– 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen
montags	20:00 Uhr	– 21:00 Uhr - Bodystyle Mix, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV, ☎ 0176 99540290
dienstags	16:15 Uhr	– 17:15 Uhr, Kinderturnen Kleinkinder 3 – 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
dienstags	17:30 Uhr	– 18:30 Uhr, Spiel, Spaß und Tanz, (Kinderturnen: 6 – 10 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos: ☎ 1018, U. Binswanger
dienstags	17:30 Uhr	– 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
dienstags	18:00 Uhr	Radfahren, TSV-Herrengymnastik-Gruppe, TSV Unterthürheim, Treffpunkt am Bür- gerhaus Unterthürheim, ☎ 691970, Leitung: Josef Putz
dienstags	18:30 Uhr	Jugendübungsschießen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim ab 19:30 Uhr: Übungsschießen für Schützen im Schützenheim Unterthürheim
dienstags	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenh.
dienstags	19:15 Uhr	– 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
dienstags	19:00 Uhr	HipHop, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
mittwochs	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 3 Jahren), TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, Infos ☎ 691 2221
mittwochs	16:15 Uhr	bis 17:15 Uhr: Mutter-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 4 Jahren), Bürgerhaus Unterthürheim, TSV Unterthürheim, Infos ☎ 08274 1018
mittwochs	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen 14-tägig in geraden Kalenderwochen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Unterthürheim, Treffpunkt am Sportplatz Unterthürheim, Infos bei Ulrike Binswanger, ☎ 1018
mittwochs	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	19:30 Uhr	– 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
donnerstags	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, 14-tägig in ungeraden Wochen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
donnerstags	17:00 Uhr	– 18:00 Uhr, Seniorengymnastik „60 plus“, Leitung: Renate Putz, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos unter: ☎ 69 19 70
donnerstags	18:00 Uhr	– 19:30 Uhr, Teakwondo, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, Info ☎ 6699
donnerstags	18:30 Uhr	– 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Gymnastikraum in Riedblickhalle
donnerstags	19:30 Uhr	– 21:30 Uhr, Skigymnastik , TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach / Info ☎ 6699
donnerstags	20:15 Uhr	– 21:30 Uhr, Volleyball für jedermann(frau), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
freitags	06:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
freitags	15:00 Uhr	– 16:00 Uhr - Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, Riedblickhalle Gymnastikraum, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 2494965 (Infos auch für Tanzen ab 8 Jahre)
freitags	15:00 Uhr	Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
freitags	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, Riedblickhalle Gymnastikraum,
freitags	16:30 Uhr	Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
freitags	16:30 Uhr	– 18:00 Uhr, Beat Weed, Tanzen ab 13 Jahre, Riedblickhalle, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 0160 95498186
freitags	18:00 Uhr	– 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
freitags	18:00 Uhr	– 22:00 Uhr, Volleyball, TSV Lauterbach, Turnhalle Pfaffenhofen, Info ☎ 6699
freitags	18:15 Uhr	– 19:15 Uhr, FreeZes, Tanzen ab 11 Jahre, Mehrzweckhalle, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 0170 1798598 oder ☎ 0176 30795436
freitags	18:30 Uhr	Volleyball-Schnuppertraining, TSV Lauterbach – Abteilung Volleyball, Turnhalle Pfaf- fenhofen, Infos: Michael Holand, ☎ 08272 4425, michael.holand@t-online.de
freitags	19:00 Uhr	Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
freitags	20:00 Uhr	Clubabend für alle Interessierten, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
samstags	12:30 Uhr	– 13:30 Uhr, Jugend-Wasserwacht-Training, OG Lauterbach, Hallenbad Wertingen

VHS Zusamtal lädt im September zu Kursen, Vorträgen und Veranstaltungen

		Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.	Wissen und mehr
	Das Herbst- und Winterprogramm der vhs Zusamtal e.V. - Informieren Sie sich Vielfältige Angebote und Kurse warten auf Sie – Infos und Broschüren im Rathaus		
	Neues Programmheft	www.vhs-zusamtal.de	im September 2017

Termine Kleinkunsthöhne Lauterbach im Herbst / Winter 2017, Beginn jeweils 20:00 Uhr		
Samstag,	09.09.17	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Dampf ist Rump(f)“, Solokabarett mit Andreas Breiing & Britta von Anklang, das neue Duo „Buschtrommel“
Samstag,	30.09.17	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Bier gewinnt“, Musikkabarett Trio Lambertz / Saam / Richter, im Rahmen der 20. Kulturtage
Montag,	02.10.17	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Aufspielen beim Wirt“, mit der Franzosamusik, Josef Regensburger und weiteren Überraschungen im Rahmen der 20. Kulturtage Tischvorbestellung nur telefonisch möglich unter ☎ 08274 691622
Freitag,	20.10.17	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Warten auf Merlot“, Solokabarett mit Philipp Weber, im Rahmen der 20. Kulturtage des Landkreises Dillingen a. d. Donau
Samstag,	11.11.17	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Alte Männer füttern keine Enten“, Literarische Satire von Helmut Eckl und furiose Zithermusik vom Zither-Manä
Samstag,	16.12.17	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Der Weihnachtsversther“, Solokabarett mit C. Höfer
Samstag,	20.01.18	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Ausmisten!“, Solokabarett mit Alfred Mittermeier
Samstag,	17.02.18	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, Musikkabarett mit den Maulquappen
Samstag,	24.03.18	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen „Auch Veganer verwelken“, Solokabarett mit H. Paetz
Kartenvorverkauf		Schreibwaren Gerblinger, Wertingen und ☎ 08274 691622

2017 Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim - Kommen Sie vorbei !			
	Samstag	Aktionsimbiss	Besondere Angebote
immer samstags 9 Uhr bis 14 Uhr	ab Oktober	3 St. kesselfrische Weißwürste + 2 Brezen 5 € <i>im September noch Sommerpause</i>	jeden Donnerstag: 9 Uhr – 13 Uhr
	02. Sept.	Knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoße 5 €	Schweinskäse 400g Dose Schwarzwurst im Ring
	09. Sept	Kesselfleisch mit Blut- u. Leberwurst, Sauerkraut u. Brot 5 €	Frische u. geräucherte Forellen Schinkenwurst Stange
	16. Sept	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln 5 €	Leberkäse 400g Dose Kochsalami Stange
	23. Sept	Schinken gebacken mit Semmelknödel, Sauerkraut und Biersoße 5 €	Frische u. geräucherte Forellen Leberwurst 400 g Dose
	30. Sept	Knuspriges Schäufole mit Kartoffelknödel, Blaukraut und Biersoße 5 €	Gelbwurst Stange Frische Blut- u. Leberwurst
	Mit Ihrem Einkauf und Besuch beleben Sie den Markt. Wir freuen uns auf Sie als Stammgast.		

Verleih des Geschirrmobils unserer Gemeinde – Anfragen und Reservierungen

Das Geschirrmobil unserer Gemeinde Buttenwiesen kann komplett mit Planenaufbau, Spülzeile, Spülmaschine, Frischwasserschlauch und Abwasserschlauch sowie Geschirr- und Besteckteilen geordert werden.

Für größere Veranstaltungen mit komplettem Geschirrmobil empfiehlt sich eine Reservierung mindestens ein halbes Jahr im Voraus. Ansonsten kann es passieren, dass Geschirr und Bestecke als Einzel- bzw. Gruppensets bereits verliehen sind. Kleinere Veranstaltungen und kleinerer Geschirrbedarf können auch kurzfristiger (ca. 4 Wochen vorher) noch

gebucht werden, sofern sich zu diesem Termin noch genügend Geschirr im Geschirrmobil befindet.

Grundsätzlich können auch Geschirr- und Besteckteile in 50er-Sets einzeln ausgeliehen werden. Die Preise richten sich dabei nach einer Grund- und Tagespauschale sowie der Menge.

Anfragen und Reservierungen nimmt Frau Beate Meitinger, ☎ 0151 2684 0058

entgegen. Sie kümmert sich um die Abwicklung.

Eine rechtzeitige telefonische Reservierung empfiehlt sich deshalb. Ebenso bitten wir darum, vereinbarte Termine einzuhalten.

Biotonne – Restmülltonne – Papiertonne – Gelber Wertstoffsack – Sperrmüll

Leerung der Biotonne von April bis einschließlich November wöchentlich!		Leerung der Restmülltonne:
Biotonne Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Biotonne Gebiet 2: Bartlstockschwaige, Beutmühle, Greggenhof, Illeamad, Lauterbach, Ludwigsschwaige, Maierhof, Neuweiler	in allen Ortsteilen: 14-tägig (ungerade KW) Donnerstag, 31.08.2017 Donnerstag, 14.09.2017 Donnerstag, 28.09.2017 Donnerstag, 12.10.2017 Donnerstag, 26.10.2017 Donnerstag, 09.11.2017 Weitere Infos unter: www.awv-nordschwaben.de
überwiegend donnerstags Donnerstag, 07.09.2017 ... Donnerstag, 28.09.2017 Freitag, 06.10.2017 Donnerstag, 12.10.2017	überwiegend dienstags Dienstag, 05.09.2017 ... Dienstag, 26.09.2017 Mittwoch, 04.10.2017 Dienstag, 10.10.2017	
Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV ☎ 0906 7803-30 Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2017, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.		

Gelber Sack 2017 – Beachten Sie die geänderte Zuordnung		
Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim Montag, 04.09.2017 Montag, 02.10.2017 Freitag, 27.10.2017 Montag, 27.11.2017	Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illeamad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten: Dienstag, 05.09.2017 Donnerstag, 05.10.2017 Montag, 30.10.2017	Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige Freitag, 22.09.2017 Freitag, 20.10.2017 Freitag, 17.11.2017 Freitag, 15.12.2017

Papiertonne 2017 – Beachten Sie die geänderte Zuordnung!				
Gebiet 1: Frauenstetten Mittwoch, 13.09.2017 Mittwoch, 11.10.2017 Mittwoch, 08.11.2017 Mittwoch, 06.12.2017	Gebiet 2: Almhof, Feldbach, Buttenwiesen, Pfaffenhofen, Stehlesmühle Montag, 18.09.2017 Montag, 16.10.2017	Gebiet 3: Hinterried, Neuweiler, Oberthürheim, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Freitag, 01.09.2017 Freitag, 29.09.2017	Gebiet 4: Beutmühle, Greggenhof, Illeamad, Lauterbach, Maierhof Mi., 27.09.2017 Mi., 25.10.2017	Gebiet 5: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige Freitag, 22.09.2017 Freitag, 20.10.2017 Freitag, 17.11.17

AWV-Recyclinghof Frauenstetten - Sperrmüll- und Kühlgeräteannahme an jedem Öffnungstag
Öffnungszeiten Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten
April bis Oktober: mittwochs 16:00 Uhr – 18:00 Uhr + samstags 09:00 Uhr – 13:00 Uhr
November bis März: nur samstags 09:00 Uhr – 12:00 Uhr ♦ Änderungen bitte beachten! ♦

Termine für Vereinsveranstaltungen – Nächster Rathausbrief **Mi., 27. September '17**

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen, bitte teilen Sie die Veranstaltungstermine für den nächsten Rathausbrief bis spätestens **Freitag, 15. September 2017**, dem Sekretariat der Gemeindeverwaltung nach Möglichkeit schriftlich mit.

Bitte denken Sie daran, Veranstalter, Ort und die genaue Zeit der Veranstaltung zu nennen. Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben:
 Telefax: 99 99 – 50
 E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de

HERAUSGEBER: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Sammel-Ruf-Nr.: 9999-0
 Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de Telefax: 9999-50

BÜROZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG: Montag bis Freitag: 08:00 Uhr – 12:00 Uhr Dienstag auch am Nachmittag: 14:00 Uhr – 16:00 Uhr Donnerstag auch am Nachmittag: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nach Terminvereinbarung	ÖFFNUNGSZEITEN RECYCLINGHOF + GRÜNGUTSAMMELPLATZ: Sommer (April bis einschließlich Oktober): Mittwoch: 16 bis 18 Uhr + Samstag: 9 bis 13 Uhr Winter: November bis März nur samstags 9 Uhr – 12 Uhr Die Sperrmüll- und Kühlgeräteannahme erfolgt immer während der normalen Öffnungszeiten Infos: www.buttenwiesen.de
KOORDINATIONSSTELLE „BÜRGER FÜR BÜRGER“ + SGW SeniorenGemeinschaft Wertingen - Buttenwiesen Büro im Rathaus Buttenwiesen Ansprechpartner: Marco Wohlauf, ☎ 9999 – 29 Email: info@sgw-buttenwiesen.de Email: marco.wohlauf@buttenwiesen.de	 <p>Montag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr Fax 08274 9999 - 730 Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr</p>